

Elektrická bezvzduchová stříkací zařízení GX

3A3290N

CS

Určeno jen k profesionálnímu používání.

Není schváleno k použití ve výbušném nebo nebezpečném prostředí.

Pro přenosný bezvzduchový nástřik architektonických barev a krycích nátěrů.

Modely: GX

Maximální pracovní tlak 3000 psi (207 bar, 20,7 MPa)

Informace o dalších modelech najdete na straně 4.



Důležité bezpečnostní pokyny

Přečtěte si všechna varování a pokyny v této příručce, souvisejících příručkách a na jednotce včetně napájecí šňůry. Důkladně se seznamte s ovládáním a řádným používáním zařízení. Tyto pokyny uschovejte.

Související příručky

Pistole – 311861 (FTX) 312830 (SG3) Čerpadlo – 3A3172



to every customer, every time

www.graco.com/techsupport

Používejte pouze originální náhradní součásti od společnosti Graco.

Použití jiných než originálních náhradních součástí společnosti Graco může zrušit platnost záruky.

Obsah

Obsah

Modely	4
Důležité informace pro uživatele	5
Výstrahy	6
Seznamte se se stříkacím zařízením	10
Modely se stojanem	10
Modely s vozíkem	11
Modely se stojanem DL	12
Modely se zásobníkem	13
Nastavení	14
Spuštění	16
Postup uvolnění tlaku	16
Kapalina pro skladování	18
Plnění čerpadla	20
Plnění pistole	20
Jak provádět nástřik	21
Instalace trysky	21
Stříkací	21
Seřízení regulátoru tlaku	22
Volba trysky a tlaku	22
Technika stříkání	23
Stisknutí spouště pistole	23
Míření pistole	23
Kvalita obrazce nástřiku	23
Čištění ucpané trysky	24
Čištění	25
Čištění z nádoby	25
Tlakové proplachování	27
Proplachování zásobníku	29
Čištění filtru kapaliny InstaClean™	31
Čištění pistole	31
Skladování	32
Viz část	33
Volba stříkací trysky	33
Kompatibilita čisticích kapalin	33
Pokyny k uzemnění	34
Rychlá reference	35
Údržba	36
Bezvzduchové hadice	36
Stříkací trysky	36
Oprava čerpadla	36
Odstraňování problémů	39
Poznámky	43

Stříkací zařízení se stojanem 17H211, 17H214	44
Seznam dílů pro stříkací zařízení se stojanem 17H211, 17H214	45
Díly stříkacího zařízení s vozíkem 18H284, 18H285	46
Seznam dílů stříkacího zařízení s vozíkem 18H284, 18H285	47
Stříkací zařízení se stojanem DI 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221, 18H203	48
24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221 DI Seznam náhradních dílů pro stříkací zařízení se stojanem DI Seznam dílů	49
Stříkací zařízení se zásobníkem 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	50
Seznam dílů pro stříkací zařízení se zásobníkem 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	51
Sestava čerpadla	52
Seznam součástí čerpadla	53
Schéma elektrického zapojení	54
110/120 V	54
230V	55
Technické specifikace	56
Standardní záruka společnosti Graco	59
Informace společnosti Graco	60

Modely

	AC	Model	Stojan	Vozík	Stojan DI	Zásobník
 Intertek 110474 Certifikováno podle předpisu CAN/CSA C22.2 č. 68 Spiňuje požadavky UL 1450	120 Spojené státy americké	GX 19	17H211			
		FinishPro GX 19				17F924
Jižní Amerika a Brazílie	230 Schuko®	GX 21			17H221	
Střední Amerika a Brazílie Mexiko	110	GX 21			24Y680	
	230 Europa Multi	GX 21			17H218	
		GX FF				17H222
	230 Schuko	GX 21			17G183	
		GX FF				17G184
	230 Jižní Afrika	GX 21			18H203	
	230	GX19		18H285		
	230	GX19		18H284		
	230 Schuko Asie / Austrálie a Nový Zéland	GX 21			17H219	
		GX 19	17H214			
		GX 19				17H223

Důležité informace pro uživatele

Děkujeme vám za nákup!

Před použitím stříkacího zařízení si přečtěte tuto příručku, která obsahuje kompletní pokyny pro řádné používání a bezpečnostní upozornění.

Tato stříkací pistole je navržena tak, aby vám nabídla vynikající výkon při stříkání vodou ředitelných nebo olejových (ředitelných lakovým benzínem) architektonických barev a povlaků. Účelem těchto informací pro uživatele je pomoc porozumět typům materiálů, které smí být používány touto stříkací pistoli.

Přečtěte si informace na etiketě nádoby s materiélem a určete, zda lze materiál používat se stříkacím zařízením. Požádejte dodavatele o bezpečnostní list (SDS). Etiketa na nádobě a bezpečnostní list podávají vysvětlení obsahu materiálu a uvádí konkrétní bezpečnostní opatření, která se k němu vztahují.

Barvy, povlaky a oplachovací materiály obecně patří do jedné z následujících **3 základních kategorií**:



VODOU ŘEDITELNÉ: Etiketa na nádobě by měla uvádět, že materiál lze čistit mýdlem a vodou. Stříkací pistole je vhodná pro používání tohoto typu materiálu. Stříkací zařízení **NENÍ** vhodné pro silná čistidla, jako je bělicí chlór.



NA BÁZI OLEJE: Etiketa na nádobě musí uvádět, že materiál je **HOŘLAVÝ** a lze jej vycistit lakovým benzínem nebo ředitlem. SDS musí udávat, že bod vzplanutí materiálu je vyšší než 100 °F (38 °C). Stříkací pistole je vhodná pro používání tohoto typu materiálu. Materiály olejového typu používejte venku nebo v dobře větraném prostoru s prouděním čistého vzduchu. Projděte si bezpečnostní výstrahy uvedené v této příručce.



HOŘLAVÉ: Tento typ materiálu obsahuje hořlavá rozpouštědla, jako jsou xylen, toluen, nafta, etylmetylketon, ředitlo, aceton, denaturovaný líh a terpentýn. Etiketa na nádobě musí udávat, že tento materiál je **HOŘLAVÝ**. Tento typ materiálu **NENÍ** kompatibilní a **NESMÍ** být použit.

Výstrahy

Výstrahy

Následující varování se týkají nastavení, používání, uzemnění, údržby a oprav tohoto zařízení. Symbol vykříčníku představuje obecnou výstrahu, zatímco symbol nebezpečí se týká konkrétních rizik postupu. Když se tyto symboly objeví v textu této příručky nebo na varovných štítcích, vyhledejte si význam příslušných varování. V příručce se mohou podle potřeby objevovat symboly nebezpečí specifické pro výrobek a výstrahy neuvedené v tomto bodě.

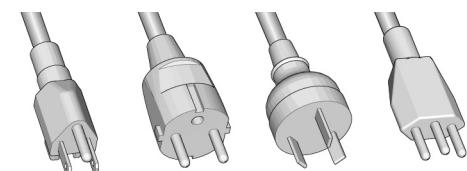
VÝSTRAHA



UZEMNĚNÍ

Produkt musí být uzemněn. Pokud dojde k elektrickému zkratu, uzemnění snižuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem, protože poskytuje elektrickému proudu unikové propojení. Výrobek je vybaven kabelem se zemnicím vodičem a příslušnou zemnicí zástrčkou. Zástrčka musí být připojena do zásuvky, která je řádně instalovaná a uzemněná v souladu se všemi místními pravidly a předpisy.

- Nesprávná instalace zemnicí zástrčky může vést k riziku úrazu elektrickým proudem.
- Při opravě nebo výměně kabelu nebo zástrčky nesmí být zemnicí vodič připojen ani k jedné z plochých svorek.
- Vodič se zelenou izolací nebo izolací se zeleno-žlutými pruhy je zemnicí vodič.
- Pokud pokynům k uzemnění zcela nerozumíte nebo pokud si nejste jisti, zda je produkt správně uzemněn, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.
- Neupravujte originální zástrčku kabelu; pokud ji nelze zasunout do zásuvky, požádejte kvalifikovaného elektrikáře o výměnu zásuvky.
- Tento produkt je určen k napájení z elektrického rozvodu 120 V nebo 230 V a je vybaven uzemněnou zástrčkou podobnou znázornění.



120 V, USA 230 V 230 V, AUSTRÁLIE .
A NZ

- Produkt připojujte jen k zásuvce, která má stejně uspořádání jako zástrčka.
- S tímto produktem nepoužívejte adaptér.

Prodlužovací kably:

- Používejte jedině třívodičový prodlužovací kabel se zemnicí zástrčkou a zásuvkou se stejným uspořádáním jako zástrčka produktu.
- Ujistěte se, že prodlužovací kabel není poškozen. Je-li třeba použít prodlužovací šňůru, použijte šňůru o průřezu alespoň $2,5 \text{ mm}^2$ (12 AWG), aby snesla proud, který produkt používá.
- Poddimenzovaný kabel může způsobit úbytek napětí, ztrátu výkonu a přehřívání.

Velikost vodiče		Délka
AWG (Americká klasifikace průřezů vodičů)	Metrické jednotky	Max.
16	$1,5 \text{ mm}^2$	25 ft 8 m
12	$2,5 \text{ mm}^2$	50 ft 15 m

VÝSTRAHA



NEBEZPEČÍ POŽÁRU A VÝBUCHU

Hořlavé výparы, jako jsou výparы z rozpouštědel nebo barev na pracovišti, se mohou vznítit nebo vybuchnout. Dodržování následujících pokynů pomůže zabránit vzniku požáru a výbuchu:

- Nestříkejte vznětlivé materiály v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vznícení, například cigaret, motorů a elektrických zařízení.
- Barva či rozpouštědla protékající zařízením mohou vyvolat výboj statické elektřiny. Za přítomnosti výparů z barev či rozpouštědel může statická elektřina způsobit požár či výbuch. Všechny součásti stříkačkového systému, včetně čerpadla, sestavy hadic, stříkaček pistole a předmětů v prostoru stříkání a okolo něj musí být rádně uzemněny, aby byly chráněny před statickými výboji a jiskrami. Používejte vodivé nebo uzemněné vysokotlaké hadice určené pro bezvzduchové stříkačky zařízení značky Graco.
- Ověřte, že jsou všechny nádoby a sběrné systémy uzemněny, aby nedošlo ke statickému výboji. Nepoužívejte vložky do nádob, pokud nemají antistatickou úpravu nebo nejsou vodivé.
- Používejte uzemněné elektrické zásuvky a uzemněné prodlužovací kabely. Nepoužívejte adaptér 3 na 2.
- Nepoužívejte barvu ani rozpouštědlo s obsahem halogenovaných uhlovodíků.
- Ve stisněných prostorech nestříkejte vznětlivé kapaliny.
- Prostor, ve kterém se stříká, musí být dobrě větrán. Zajistěte dobrý přívod čerstvého vzduchu, který bude v oblasti volně proudit.
- Stříkačka zařízení vytváří jiskry. Sestavu čerpadla umístěte do dobrě větraného prostoru nejméně 6,1 m (20 stop) od místa, kde probíhá stříkání, proplachování, čištění nebo servis. Na sestavu čerpadla nestříkejte.
- V prostoru stříkání nekurte ani nestříkejte v prostoru, kde se vyskytují jiskry nebo plameny.
- Na místě, kde stříkáte, nepřepínejte elektrické spínače osvětlení, nespouštějte motory a podobná zařízení, která vytvářejí jiskru.
- Udržujte pracoviště čisté a bez obalů od barev nebo rozpouštědel, hadrů a dalších hořlavých materiálů.
- Seznamte se se složením stříkaných barev a rozpouštědel. Přečtěte si všechny bezpečnostní listy materiálů (SDS) a etikety na obalech barev a rozpouštědel. Postupujte podle bezpečnostních pokynů výrobce barev a rozpouštědel.
- K dispozici musí být funkční hasicí přístroj.

⚠ VÝSTRAHA



NEBEZPEČÍ VSTRÍKNUTÍ POD KŮŽI



Vysokotlaký proud může do těla vstříknout toxiny a způsobit vážné poranění. V případě, že ke vstříknutí dojde, **okamžitě vyhledejte lékařské ošetření.**



- Nemířte a nestříkejte pistoli na lidi ani zvířata.



- Ruce a další části těla držte mimo dosah výstupního otvoru. Nepokoušejte se například jakoukoli částí těla zastavit únik.



- Vždy používejte kryt trysky. Nikdy nestříkejte bez nasazeného krytu trysky.



- Používejte trysky značky Graco.

- Při čištění a výměně trysek postupujte opatrně. Pokud se tryska během stříkání ucpe, vypněte před vymutím trysky k čištění zařízení a uvolněte tlak podle pokynů uvedených v části **Postup uvolnění tlaku.**

- Zařízení si udržuje tlak i po vypnutí napájení. Nenechávejte zařízení bez dozoru zapnuté nebo pod tlakem. Pokud zařízení nepoužíváte nebo necháváte bez dozoru, provedte **Postup vypuštění tlaku**, který je také nutno provést před servisem, čištěním a demontáží součástí.

- Kontrolujte, zda nejsou hadice či součásti poškozené. Všechny poškozené hadice či díly vyměňte.

- Systém je schopen dosáhnout tlaku 228 bar (3000 psi). Používejte náhradní díly a příslušenství společnosti Graco se jmenovitou hodnotou tlaku nejméně 228 bar (3000 psi).

- Pokud nestříkáte, vždy zajistěte pistoli pojistikou spouště. Ověřte, zda pojistka spouště rádně funguje.

- Před použitím zařízení zkонтrolujte, zda jsou všechny spoje v pořádku.

- Naučte se jednotku rychle zastavit a uvolnit z ní tlak. Důkladně se seznamte s ovládacími prvky.



NEBEZPEČÍ NESPRÁVNÉHO POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ



Nesprávný způsob použití může mít za následek smrt nebo těžký úraz.

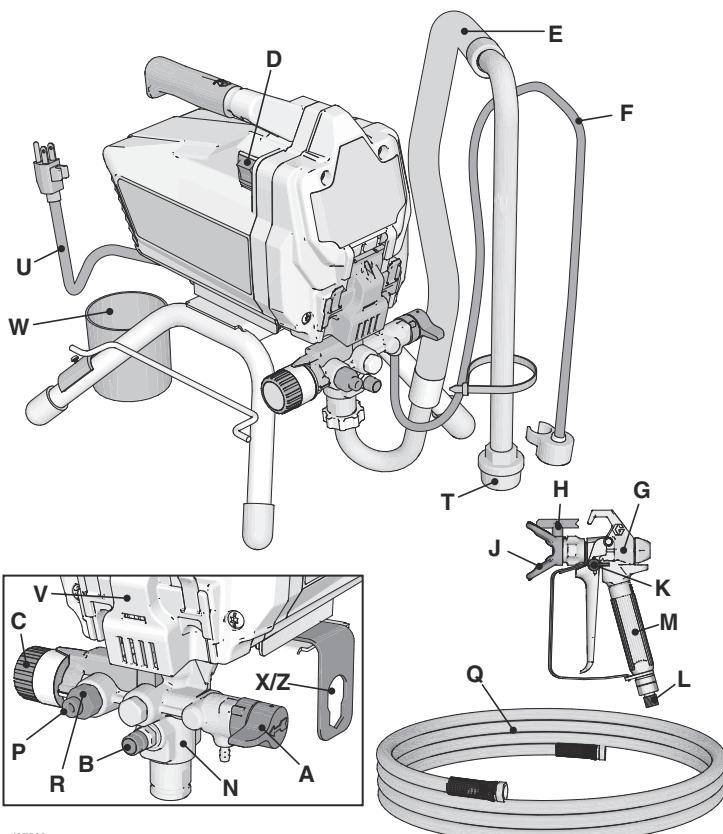
- Při stříkání vždy nosete vhodné rukavice, ochranu zraku a respirátor nebo masku.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti dětí. Zařízení vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nestůjte na nestabilním povrchu a nesnažte se dosáhnout dále, než můžete. Po celou dobu udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Neustále budte ve středu a soustředěni na to, co děláte.
- Nepoužívejte zařízení, jste-li unaveni nebo pod vlivem léků či alkoholu.
- Hadici nekruťte ani nepřehýbejte.
- Nevystavujte hadici vyšším teplotám či tlakům, než jaké stanovila společnost Graco.
- Hadici nepoužívejte k tahání nebo zvedání zařízení.
- Nestříkejte s hadicí kratší než 7,63 m (25 stop).
- Zařízení neměňte ani neupravujte. Změny a úpravy mohou způsobit neplatnost oficiálních schválení a potenciální bezpečnostní rizika.
- Ujistěte se, že má veškeré vybavení náležité jmenovité hodnoty a je schváleno pro používání v prostředí, ve kterém je používáte.

⚠️ VÝSTRAHA

 	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM <p>Zařízení musí být uzemněno. Nesprávné uzemnění, montáž nebo používání systému může způsobit úraz elektrickým proudem.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Před opravou zařízení vypněte a odpojte napájecí kabel. • Produkt připojujte pouze k uzemněným elektrickým zásuvkám. • Používejte pouze třívodičové prodlužovací kably. • Ujistěte se, že uzemňovací kontakty napájecího a prodlužovacího kabelu jsou neporušené. • Nevystavujte zařízení dešti. Skladujte jej v místnosti. • Výměnu poškozeného napájecího kabelu provádějte pouze v autorizovaném servisním středisku.
	NEBEZPEČÍ SOUVISEJÍCÍ S HLINÍKOVÝMI DÍLY POD TLAKEM <p>Použití tekutin, které nejsou slučitelné s hliníkem v tlakovém zařízení, může vést k silné chemické reakci a roztržení zařízení. Nedodržení tohoto varování může vést k úmrtí, těžkému zranění či poškození majetku.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nepoužívejte 1,1,1-trichloretan, metylchlorid, jiná rozpouštědla s halogenovanými uhlovodíky ani kapaliny s obsahem těchto látek. • Nepoužívejte chlorové bělidlo. • Mnoho dalších kapalin může obsahovat chemikálie reagující s hliníkem. Otázku slučitelnosti materiálů konzultujte se svým dodavatelem.
 	NEBEZPEČÍ – POHYBLIVÉ SOUČÁSTI <p>Pohyblivé součásti mohou skřípnout, pořezat nebo uříznout prsty a jiné části těla.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zůstávejte mimo dosah pohybujících se součástí. • Neprovozujte zařízení se sejmoutými ochrannými kryty nebo zábranami. • Zařízení, které je pod tlakem, se může uvést do provozu bez výstrahy. Před kontrolou, přesunem nebo údržbou zařízení provedte Postup uvolnění tlaku a odpojte všechny zdroje napájení.
	NEBEZPEČÍ JEDOVATÝCH KAPALIN NEBO VÝPARŮ <p>Toxické kapaliny nebo výparы mohou způsobit těžké zranění či smrt v případě, že dojde k jejich vystříknutí do očí nebo na kůži, vdechnutí či spolknutí.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přečtěte si bezpečnostní list a seznamte se se specifickými riziky kapalin, které používáte. • Nebezpečné kapaliny skladujte ve schválených nádobách a likvidujte je v souladu s příslušnými pokyny.
	OSOBNÍ OCHRANNÉ POMŮCKY <p>Na pracovišti nosete vhodné ochranné pomůcky, abyste zabránili těžkým zraněním, jako je například zranění očí, ztráta sluchu, vdechnutí toxickejch výparů a popálení. Příklady ochranných pomůcek:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ochrana sluchu a zraku • Respirátory, ochranný oděv a rukavice podle doporučení výrobce kapaliny či rozpouštědla.

Seznamte se se stříkacím zařízením

Seznamte se se stříkacím zařízením Modely se stojanem



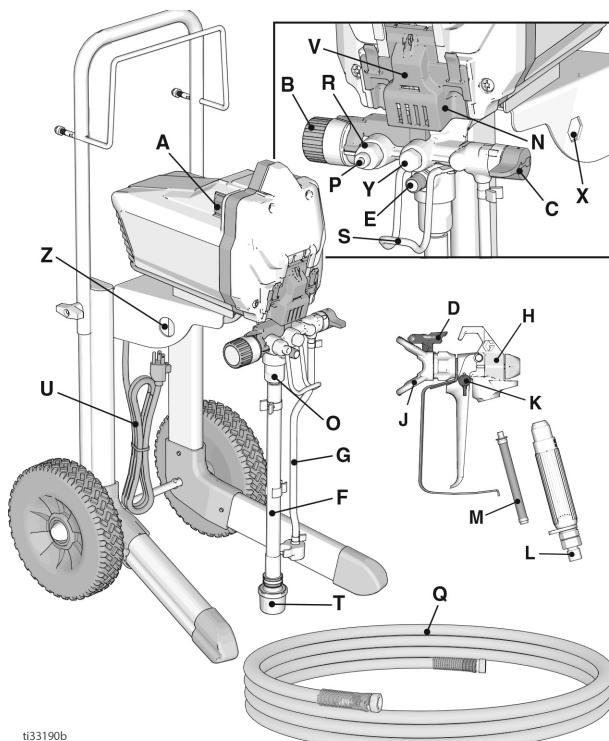
ti27260a

A	Plníci ventil/ventil stříkání
B	Tlačítka PushPrime™
C	Knoflík pro regulaci tlaku
D	Hlavní vypínač
E	Sací trubka
F	Vypouštěcí trubka (s rozptylovačem)
G	Bevzduchová stříkací pistole
H	Reverzibilní stříkací tryska
J	Kryt trysky
K	Pojistka spouště pistole
L	Přívod kapaliny do pistole
M	Filtr kapaliny v pistoli (uvnitř rukojeti)
N	Čerpadlo ProXChange™ (za krytem pro snadný přístup)

P	Výstup kapaliny z čerpadla (připojení bezvzduchové hadice)
Q	Bevzduchová hadice
R	Filtr InstaClean™ (uvnitř výstupu kapaliny)
T	Sací sítko
U	Napájecí kabel
V	Kryt pro snadný přístup
T	Nádobka sací/odtokové trubky
X/Z	Nástroj pro demontáž čerpadla a vstupního ventilu
	Stítek s označením modelu / sériovým číslem (nezobrazeno, umístěno na spodní straně jednotky)
	Další informace naleznete v kapitole Rychlá reference , strana 35.

Seznamte se se stříkacím zařízením

Modely s vozíkem



ti33190b

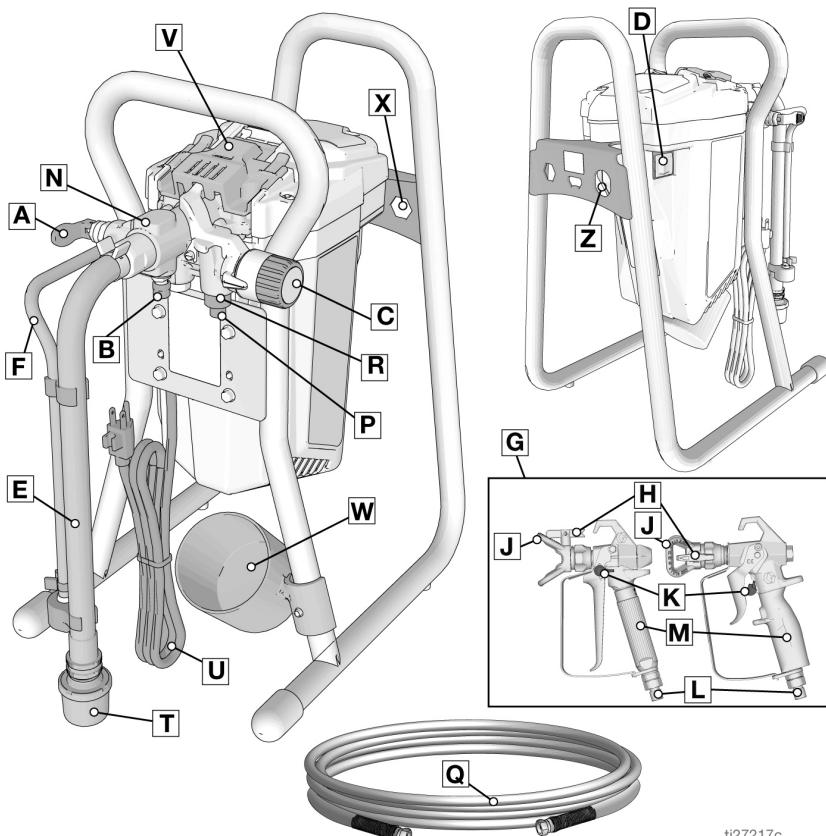
A	Hlavní napájecí spínač
B	Knoflík pro regulaci tlaku
C	Plnicí ventil/ventil stříkání
D	Stříkací tryska
E	Tlačítka PushPrime
F	Saci trubka
G	Vypouštěcí trubka (s rozptylovačem)
H	Bezvzduchová stříkací pistole
J	Kryt stříkací trysky
K	Pojistka spouště pistole
L	Spojka pistole
M	Filtr pistole (uvnitř rukojeti)
N	Čerpadlo ProXChange™ (za krytem pro snadný přístup)
O	Inlet valve

P	Připojení bezvzduchové hadice
Q	Bezvzduchová hadice
R	Filtr InstaClean (uvnitř výstupu kapaliny)
S	Háček na nádobu
T	Vstupní sítko
U	Napájecí kabel
V	Kryt pro snadný přístup
X	Nástroj na vyjmout čerpadla
Y	Výstupní ventil
Z	Nástroj na vyjmout vstupního ventilu
	Štítek s označením modelu / sériovým číslem (nezobrazeno, umístěno na spodní straně jednotky)

Další informace najdete v kapitole **Rychlá reference**, strana 35.

Seznamte se se stříkacím zařízením

Modely se stojanem DI

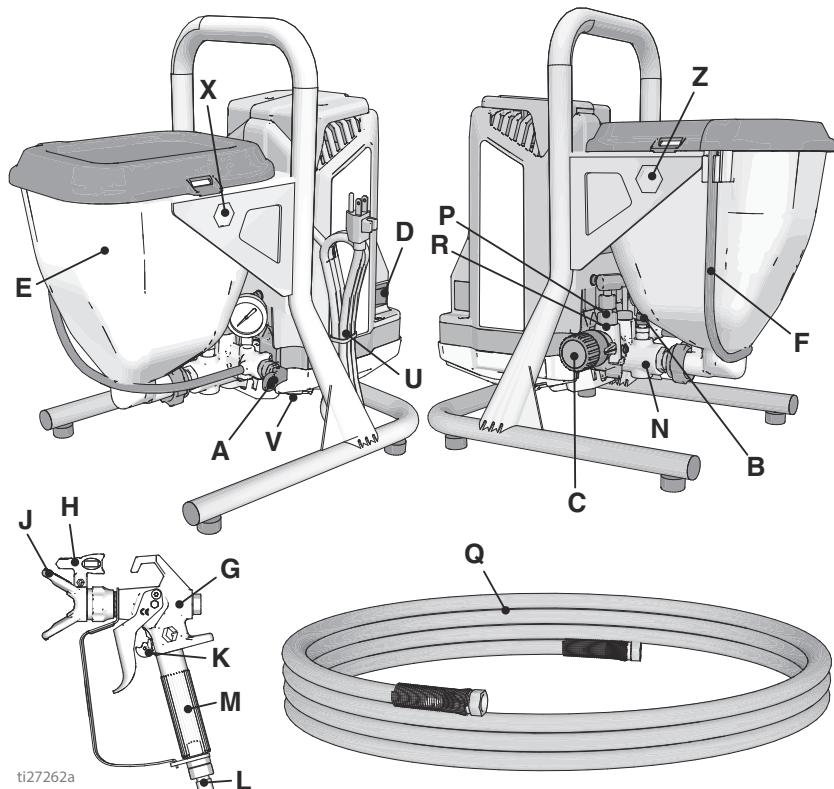


ti27217c

A	Plnící ventil/ventil stříkání
B	Tlačítka PushPrime
C	Knoflík pro regulaci tlaku
D	Hlavní vypínač
E	Sací trubka
F	Vypouštěcí trubka (s rozptylovačem)
G	Bezvzduchová stříkací pistole
H	Reverzibilní stříkací tryska
J	Kryt trysky
K	Pojistka spouště pistole
L	Přívod kapaliny do pistole
M	Filtr kapaliny v pistoli (uvnitř rukojeti)
N	Čerpadlo ProXChange™ (za krytem pro snadný přístup)

P	Výstup kapaliny z čerpadla (připojení bezvzduchové hadice)
Q	Bezvzduchová hadice
R	Filtr InstaClean™ (uvnitř výstupu kapaliny)
T	Sací sítko
U	Napájecí kabel
V	Dvířka pro snadný přístup s krytem
X	Nádobka sací/odtokové trubky
Z	Nástroj na vyjmout čerpadla
	Štítek s označením modelu / sériovým číslem (nezobrazeno, umístěno na spodní straně jednotky)
	Další informace naleznete v kapitole Rychlá reference , strana 35.

Modely se zásobníkem



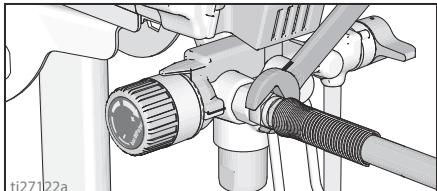
A	Plnicí ventil/ventil stříkání
B	Tlačítka PushPrime
C	Knoflík pro regulaci tlaku
D	Hlavní vypínač
E	Zásobník
F	Vypouštěcí trubka (s rozptylovačem)
G	Bevzduchová stříkací pistole FTX
H	Otočná tryska, pro kvalitní rozprášení
J	Kryt trysky
K	Pojistka spouště pistole
L	Přívod kapaliny do pistole
M	Filtr kapaliny v pistoli (uvnitř rukojeti)
N	Čerpadlo ProXChange™ (za krytem pro snadný přístup)

P	Výstup kapaliny z čerpadla (připojení bevzduchové hadice)
Q	Bevzduchová hadice
R	Filtr InstaClean™ (uvnitř výstupu kapaliny)
T	Saci sítko, uvnitř zásobníku – není zobrazeno
U	Napájecí kabel
V	Kryt pro snadný přístup
X	Nástroj na vyjmout čerpadlo
Z	Nástroj na vyjmout vstupního ventila
	Štítek s označením modelu / sériovým číslem (nezobrazeno, umístěno na spodní straně jednotky)
	Další informace naleznete v kapitole Rychlá reference , strana 35.

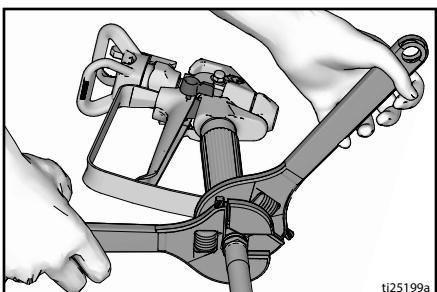
Nastavení

Při prvním rozbalení stříkacího zařízení nebo po dlouhodobém skladování provedte sestavení.

1. Připojte k výstupu kapaliny bezvzduchovou hadici Graco. Pevně utáhněte pomocí klíče.

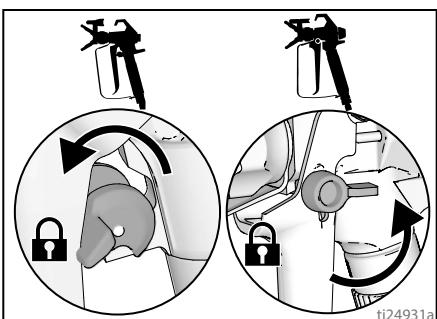


2. Připojte druhý konec hadice k pistoli.

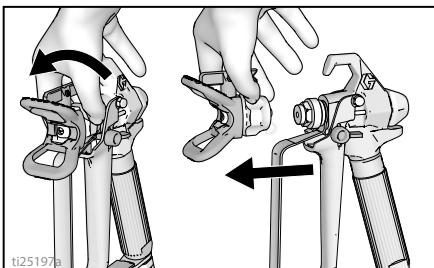


3. Pevně utáhněte pomocí klíčů. Pokud je již hadice připojena, zkонтrolujte, zda jsou spojení pevná.

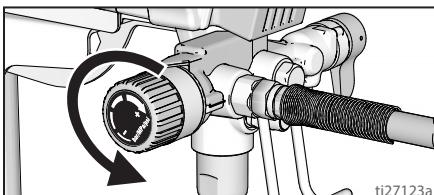
4. Zajistěte pojistku spouště.



5. Sejměte kryt trysky. Neztraňte těsnění.



6. Otočte knoflík pro regulaci tlaku zcela doleva (proti směru hodinových ručiček) na minimální tlak.



7. Při prvním rozbalování stříkacího zařízení odstraňte obalový materiál ze sacího sítka. Po dlouhodobém skladování zkontrolujte sací sítko, zda není ucpané nečistotami.

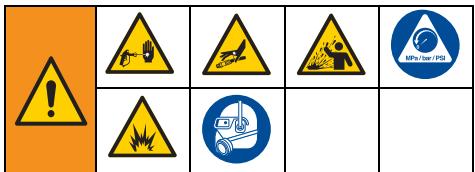
Filtrace barvy

Dříve otevřená barva může obsahovat zaschlou barvu a jiné nečistoty. Aby nedocházelo k problémům při cirkulaci a k ucpání stříkací trysky, doporučujeme barvu před použitím přefiltrovat. Filtry na barvy jsou k dispozici u prodejců barev. Přetáhněte sítko přes čistou nádobu a nalijte barvu přes sítko do nádoby. Sítko zachytí zaschlé kusy barvy a další nečistoty.



Spuštění

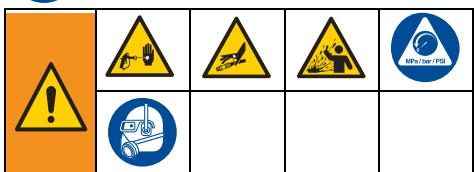
Spuštění



Postup uvolnění tlaku

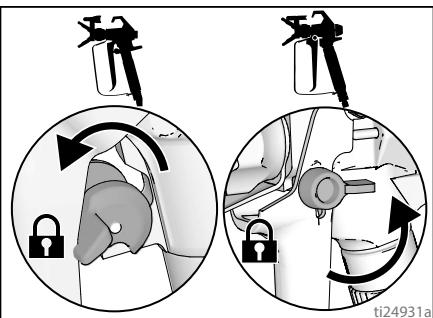


Kdykoli uvidíte tento symbol, provedte postup uvolnění tlaku.

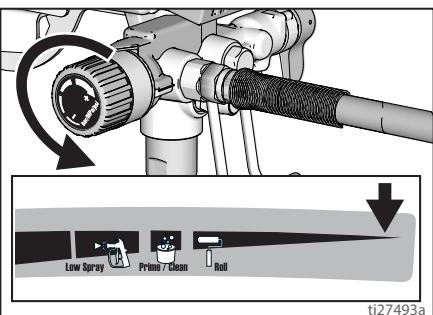


Zařízení zůstává pod tlakem, dokud nedojde k ručnímu uvolnění tlaku. Abyste předešli vážnému zranění natlakovanou kapalinou, například vstříknutím pod kůži nebo výstříkem kapaliny, provedte **Postup uvolnění tlaku** vždy, když stříkací zařízení zastavíte, a před každým čištěním, kontrolou a opravou stříkacího zařízení.

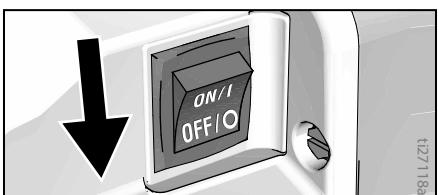
2. Zajistěte pojistku spouště. Když stříkací zařízení zastavíte, vždy zajistěte spouště, aby nedošlo k náhodnému spuštění pistole.



3. Otočením regulátoru nastavte nejnižší tlak.

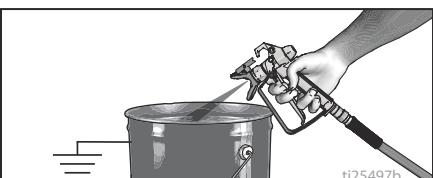


1. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).



4. Odtokovou trubku umístěte do nádoby a ventil cirkulace/stříkání přepněte do polohy pro cirkulaci (vypouštění), abyste uvolnili tlak.

5. Pistoli držte pevně v nádobě a miřte směrem do nádoby. Odjistěte pojistku spouště pistole a stisknutím spouště pistole uvolněte tlak.



6. Zajistěte pojistku spouště.

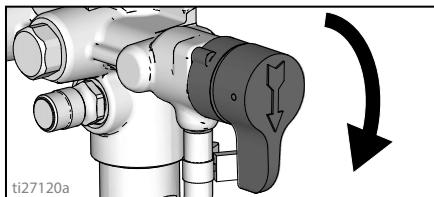
7. Pokud máte podezření na ucpanou stříkací koncovku nebo hadici nebo na to, že tlak nebyl zcela uvolněn:
 - a. VELMI POMALU povolte upevňovací matici krytu stříkací trysky nebo koncovou přípojku hadice, aby došlo k postupnému uvolnění tlaku.
 - b. Povolte přídružnou matici nebo koncovou hadicovou spojku úplně.
 - c. Vyčistěte bezvzduchovou hadici nebo stříkací trysku.

Plnicí ventil/ventil stříkání

Tato řada stříkacích zařízení Graco používá dva typy plnicích a stříkacích ventilů.

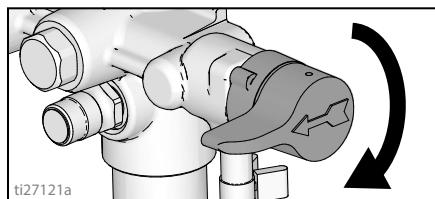
První typ ventilu cirkulace/stříkání používá knoflík, který lze otáčet mezi polohami PRIME (Cirkulace) a SPRAY (Stříkání).

PRIME GX 19



ti27120a

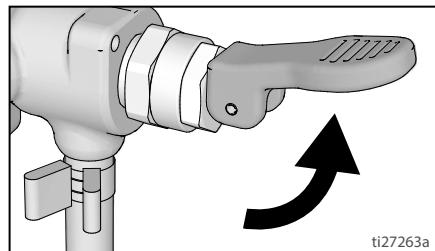
SPRAY GX 19



ti27121a

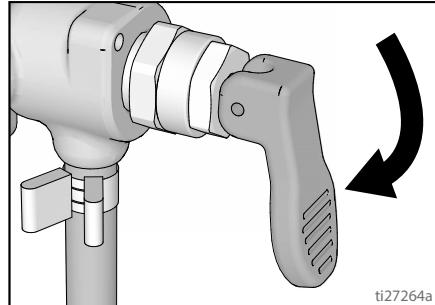
Druhý typ ventilu cirkulace/stříkání používá páku, kterou lze přepínat mezi polohami PRIME (Cirkulace) a SPRAY (Stříkání).

PRIME FinishPro GX 19, GX 21



ti27263a

SPRAY FinishPro GX 19, GX 21



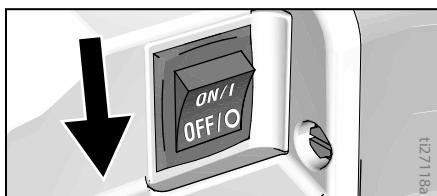
ti27264a

Spuštění

Kapalina pro skladování

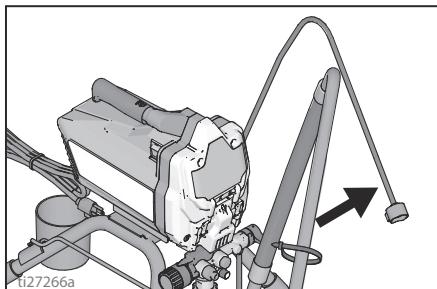
Toto stříkací zařízení je dodáváno z výrobního závodu s malým množstvím zkušebního materiálu v systému. **Je důležité, abyste tento materiál ze stříkacího zařízení před prvním použitím vypláchli.** Viz Kompatibilita čisticích kapalin, strana 33 a Pokyny k uzemnění, strana 34.

1. Proveďte Postup uvolnění tlaku, strana 16.
2. Hlavní spínač musí být v poloze OFF (VYPNUTO).

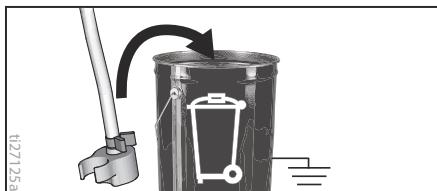


Modely se stojanem

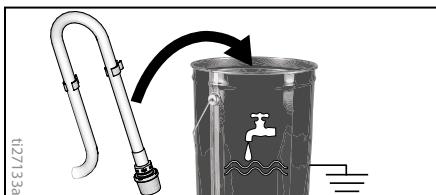
- Oddělte odtokovou trubku (menší) od sací trubky (větší).



- b. Vložte vypouštěcí trubku do odpadní nádoby.

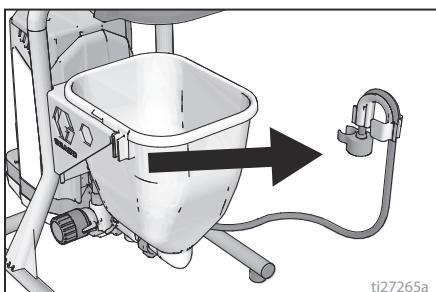


- Ponořte sací trubku do nádoby částečně naplněné vodou nebo proplachovací kapalinou.

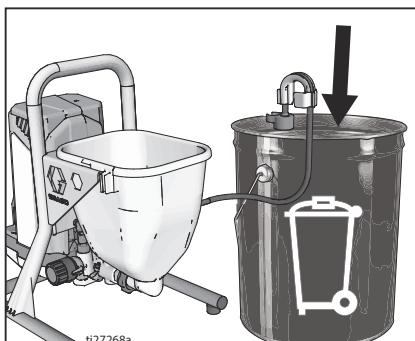


Modely se zásobníkem

- Zvedněte odtokovou trubku s úchytom ze zásobníku.

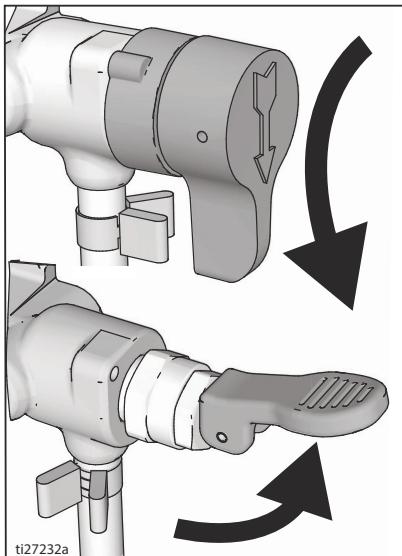


- Držte úchyt odtokové trubky a odtokovou trubku rovnoběžně s horním okrajem nádoby na odpad a nasadte úchyt přes okraj nádoby. Odtoková trubka musí ústit do nádoby.

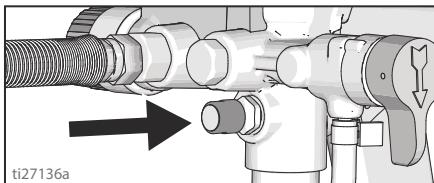


- Nalejte do zásobníku přibližně dva litry vody nebo proplachovací kapaliny.

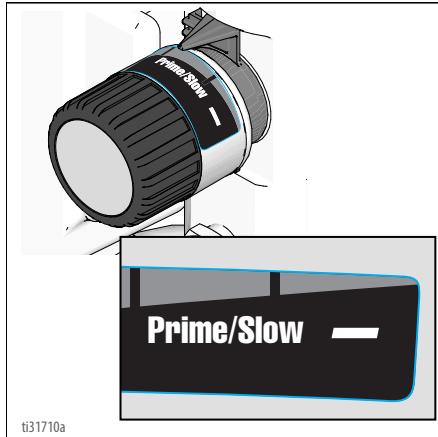
3. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro cirkulaci.



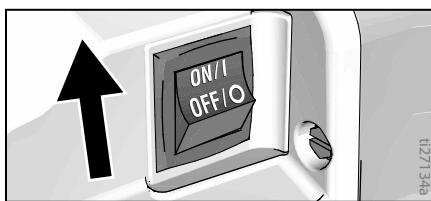
4. Napájecí kabel připojte do správně uzemněné elektrické zásuvky.
 5. Stiskněte dvakrát tlačítko PushPrime, aby došlo k uvolnění kuličky v přívodu.



6. Seřidte indikátor nastavení podle nastavení cirkulace/čištění na knoflíku pro regulaci tlaku.



7. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).



8. Když začne stříkací zařízení čerpat, bude ze systému vypuzována proplachovací rozpouštědlo s bublinami vzduchu. Nechejte kapalinu vytékat z odtokové trubky do nádoby na odpad 30 až 60 sekund. V případě modelů se zásobníkem nechte kapalinu vytékat z odtokové trubky, dokud zásobník nebude téměř prázdný.

9. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).



Vysokotlaký proud může do těla vstříknout toxiny a způsobit vážné poranění. Nezastavujte úniky rukou ani hadrem.

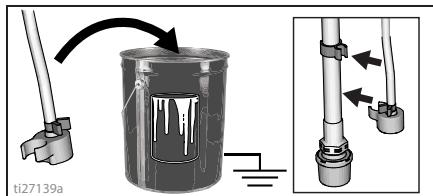
Spuštění

10. Kontrolujte, nedochází-li k úniku. Pokud dojde k úniku, provedte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16, pak dotáhněte všechna šroubení a opakujte postup **Spuštění**. Pokud nedochází k únikům, pokračujte dalším krokem.
2. Stiskněte spoušť pistole v nádobě na odpad, dokud z pistole nezačne vytékat barva.
3. Uvolněte spoušť. Zajistěte pojistku spouště.
4. Přemístěte odtokovou trubku do nádoby s barvou a připevněte ji k sací trubce. V případě modelů se zásobníkem připevněte odtokovou trubku k zásobníku.

Plnění čerpadla

1. Přemístěte sací trubku do nádoby s barvou a ponořte ji do barvy. V případě modelů se zásobníkem naplňte zásobník barvou.
2. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).
3. Počkejte, dokud nezačne z odtokové trubky vytékat barva.
4. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).

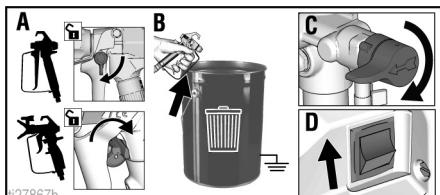
POZNÁMKA: Některé kapaliny umožňují rychlejší plnění, když dočasně vypnete hlavní spínač, aby čerpadlo mohlo zpomalit a zastavit se. Podle potřeby hlavní spínač několikrát vypněte a zapněte.



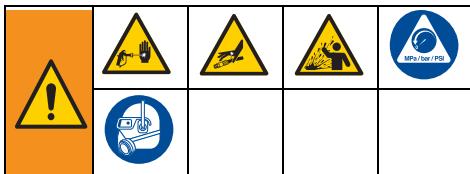
POZNÁMKA: Když se motor zastaví, stříkací zařízení je připraveno k nástřiku. Pokud motor pracuje i nadále, stříkací zařízení není rádně naplněno. Opakujte kroky **Plnění čerpadla** a **Plnění pistole**.

Plnění pistole

1. Podržte pistoli u stěny nádoby. Namiřte pistoli do plechovky s odpadem.
 - a. Odjistěte pojistku spouště.
 - b. Stiskněte a držte spoušť pistole.
 - c. Otočte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro stříkání.
 - d. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).



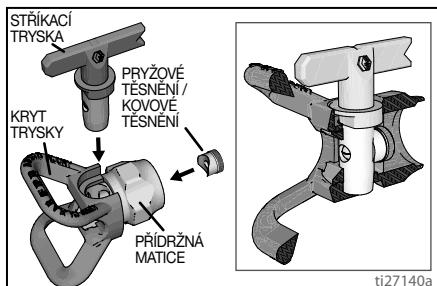
Jak provádět nástřík



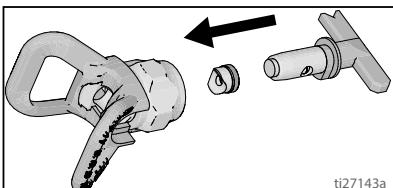
Instalace trysky

Abyste předešli únikům ze stříkací trysky, dbejte na to, aby stříkací tryska a kryt trysky byly správně nainstalovány.

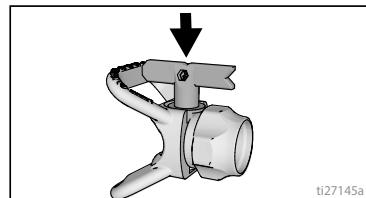
1. Proveďte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16.
2. Zajistěte pojistku spouště.
3. Zkontrolujte, zda jsou součásti stříkací trysky a krytu trysky správně sestaveny ve znázorněném pořadí.



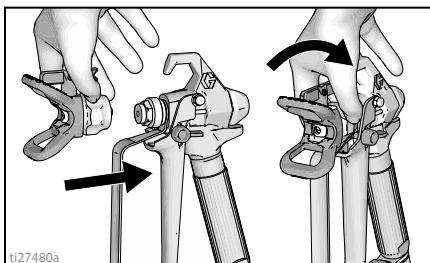
- a. Použijte stříkací trysku k zarovnání prýžového těsnění s kovovým těsněním krytu trysky.



- b. Stříkací tryska musí být zasunuta zcela do krytu trysky. Při zatlačení stříkací tryskou otáčeje.

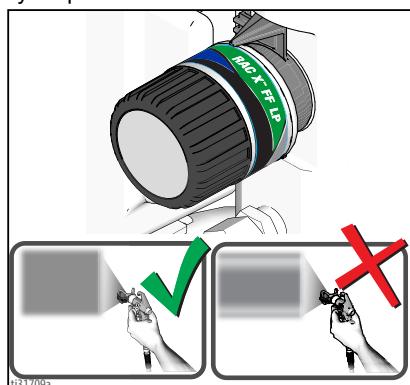


- c. Otočte rukojeť ve tvaru šipky na stříkací trysce dopředu do polohy pro stříkání.
4. Našroubujte sestavu stříkací trysky na pistoli a utáhněte.



Stříkací

Když používáte nízkotlakovou otočnou rozstříkovací trysku RAC X™ FF LP Fine Finish, můžete tlak stříkání snížit. Stříkání nižším tlakem vede k menšímu přestříku a snižuje míru opotřebování trysky. Nastavte tlak stříkacího zařízení tak, aby se přestřík minimalizoval.



Rozprášený, rovnoměrně
rozložený vějíř

Konce

Jak provádět nástřík

Seřízení regulátoru tlaku

Knoflík pro regulaci tlaku umožňuje neomezené seřízení tlaku. Abyste omezili nadměrného rozstřiku, na začátku vždy nastavte nejnižší možný tlak a zvyšujte jej na minimální tlak nutný k dosažení přijatelného obrazce nástříku.



3000 psi
(207 bar, 20,7 MPa)



1500 psi
(103 bar, 10,3 MPa)



Prime / Clean



Roll

ti5597b

Chcete-li zvolit funkci, zarovnejte symbol na knoflíku pro regulaci tlaku s indikátorem nastavení na stříkacím zařízení.

Volba trysky a tlaku

Doporučený tlak při stříkání pro daný materiál najeznete v tabulce.
Dbejte na doporučení výrobce na obalu (materiálu).

Maximální velikosti otvoru trysky podporované stříkacím zařízením:

- GXFF, GX19, FinishPro GX19: 0,019 in. (0,48 mm)
- GX21: 0,021 in. (0,53 mm)

	Krycí nátěry				
	Mořidla	Emailové barvy	Základové barvy	Vnitřní nátěry	Venkovní nátěry
Nastavení tlaku stříkání	Nízký tlak stříkání	Nízký tlak stříkání	Vysoký tlak stříkání	Vysoký tlak stříkání	Vysoký tlak stříkání
Velikost otvoru trysky					
0,28 mm (0,011 in)	✓				
0,33 mm (0,013 in)	✓	✓	✓	✓	
0,38 mm (0,015 in)		✓	✓	✓	✓
0,43 mm (0,017 in)			✓	✓	✓
0,48 mm (0,019 in)					✓
0,53 mm (0,021 in)					✓

Trysky Fine Finish

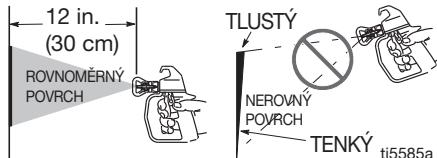
Trysky Fine Finish mají další otvor, který umožňuje jemnější rozprašování.

Velikost	Krycí nátěry				
	Polyuretan	Lak	Podkladový nátěr	Emailové barvy	Latex
Nastavení tlaku stříkání	Nízký tlak stříkání	Nízký tlak stříkání	Nízký tlak stříkání	Vysoký tlak stříkání	Vysoký tlak stříkání
0,20 mm (0,008 in)	✓	✓	✓		
0,25 mm (0,010 in)	✓	✓	✓		
0,31 mm (0,012 in)				✓	
0,36 mm (0,014 in)					✓
0,41 mm (0,016 in)					✓

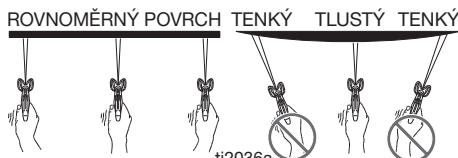
Technika stříkání

K procvičování těchto základních stříkacích postupů použijte kus odpadní lepenky dříve, než začnete povrch postřikovat.

- Držte pistoli ve vzdálenosti 30 cm (12 palců) od povrchu a mířte přímo na povrch. Naklánění pistole s cílem měnit úhel rozprašování způsobuje vznik nerovného povrchu.

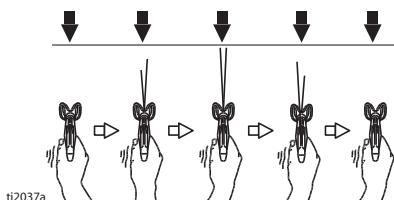


- Ohýbejte zápěstí, abyste udrželi pistoli namířenou rovně. Přímý nástřík z pistole pod úhlem vede k nerovnému povrchu.



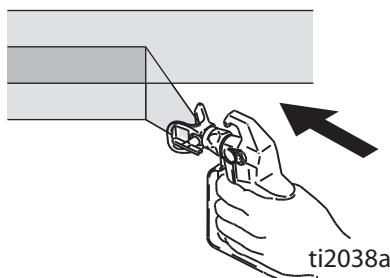
Stisknutí spouště pistole

Po zahájení tahu stiskněte spoušť. Před koncem tahu spoušť uvolněte. Při stisknutí a uvolnění spouště musí být pistole v pohybu.



Míření pistole

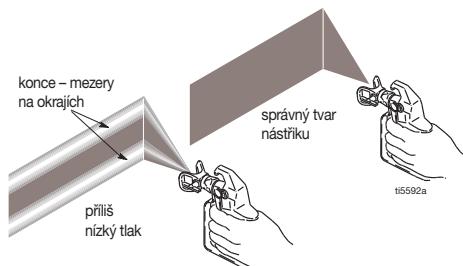
Namířte pistoli na spodní okraj předchozího tahu a každý tah pistoli překryje o polovinu.



Kvalita obrazce nástříku

Kvalitní nástřík je rovnoměrně rozprostřen při kontaktu s povrchem.

- Nástřík musí být rozprašován rovnoměrně bez mezer na okrajích.



Pokud při stříkání s vysokým tlakem zůstávají konce:

- Stříkací tryska je pravděpodobně opotřebená. Viz také **Volba stříkací trysky**, strana 33.
- Může být nutná menší stříkací tryska.
- Materiál může vyžadovat ředění. Pokud materiál vyžaduje ředění, postupujte podle doporučení výrobce.

Jak provádět nástřik

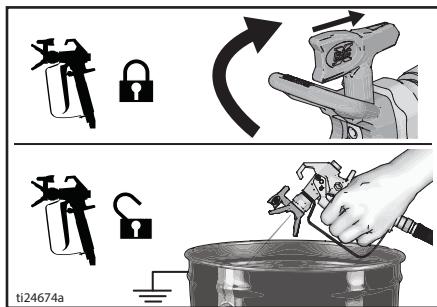
Čištění upsané trysky

Pro případy, kdy je stříkací tryska upsaná částicemi nečistot, je toto stříkací zařízení vybaveno otočnou tryskou. Ta umožňuje rychlé a snadné odstranění nečistot bez nutnosti demontáže trysky.

Další informace najdete v kapitole **Filtrace barvy**, strana 15.

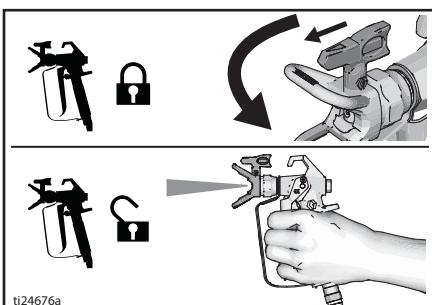
- Uvolněte spoušť. Zajistěte pojistku spoušť. Otočte stříkací trysku do polohy pro uvolnění upsaní. Odjistěte pojistku spoušť. Chcete-li odstranit upsaní, spusťte pistoli namířenou na odpadní plochu.

Uvolnění upsaní



- Zajistěte pojistku spoušť. Otočte stříkací trysku zpět do polohy pro stříkání. Uvolněte ze záběru pojistku spoušť a pokračujte ve stříkání.

Stříkací



Čištění

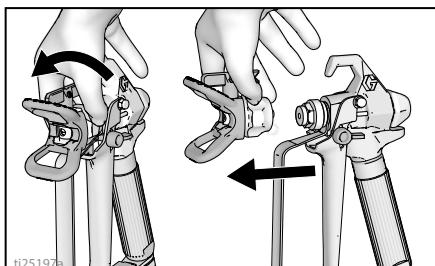
Čištěním stříkacího zařízení po každém použití zajistíte bezproblémové spuštění při každém dalším použití zařízení.



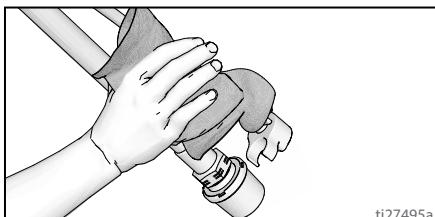
Čištění z nádoby (pouze modely se stojanem)

Proplachování pomocí nádoby je funkční pouze u modelů vybavených sací trubkou.

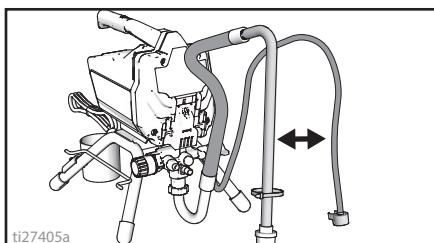
- Dlouhodobé skladování viz část **Skladování**, strana 32.
 - Viz **Kompatibilita čisticích kapalin**, strana 33 a **Pokyny k uzemnění**, strana 34.
1. Provedte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16.
 2. Odstraňte kryt trysky a stříkací trysku.



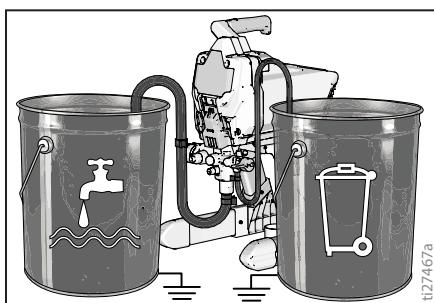
3. Vytáhněte sací trubku a odtokovou trubku z barvy. Z trubek setřete přebytečnou barvu.



4. Oddělte odtokovou trubku (menší) od sací trubky (větší).

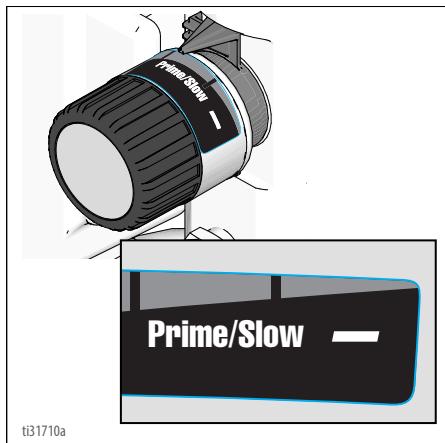


5. Postavte vedle sebe prázdné nádoby na odpad a na proplachovací kapalinu.
6. Sací trubku umístěte do nádoby s proplachovací kapalinou. U vodou ředitelných barev použijte k čistění vodu, u olejových barev použijte minerální ředitlo nebo odpovídající olejové rozpouštědlo. Vložte vypouštěcí trubku do odpadní nádoby.



Čištění

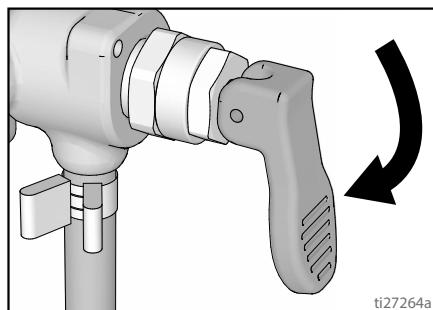
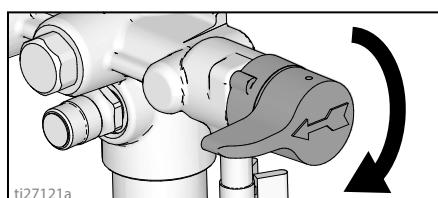
7. Knoflík pro regulaci tlaku nastavte do polohy pro plnění/čištění.



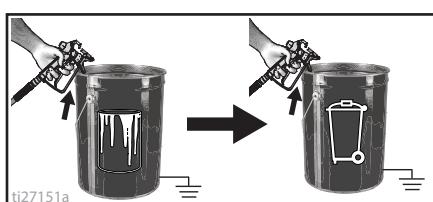
8. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro cirkulaci.
9. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).
10. Proplachujte zařízení, dokud z nádoby nevycerpáte přibližně 1/3 proplachovací kapaliny.
11. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).

POZNÁMKA: Krok 12 slouží k vrácení barvy v bezvzduchové hadici do nádoby s barvou. Jedna hadice délky 15 m (50 stop) pojme přibližně 1 litr barvy.

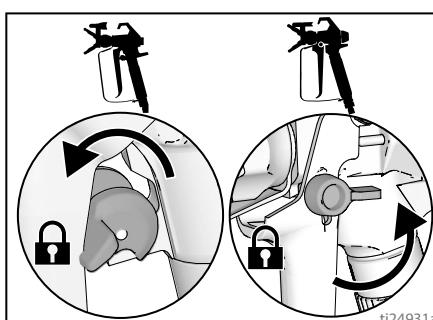
12. Vrácení barvy z hadice:
a. Přidržte pistoli pevně v nádobě s barvou.
b. Namiřte pistoli do nádoby s barvou.
c. Odjistěte pojistku spouště.
d. Stiskněte a držte spoušť pistole.
e. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro stříkání.



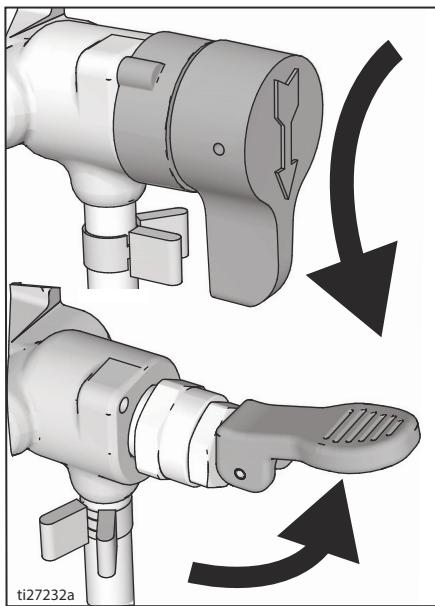
- f. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).
g. Držte spoušť pistole, dokud z pistole nezačne vycházet barva rozpuštěná v proplachovací kapalině.
13. Nepouštějte spoušť pistole a rychle přemístěte pistoli tak, aby směrovala do nádoby s odpadem. Držte spoušť pistole namířené do nádoby s odpadem, dokud nebude proplachovací kapalina vycházející z pistole téměř čirá.



14. Uvolněte spoušť pistole. Zajistěte pojistku spouště.



15. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro cirkulaci.



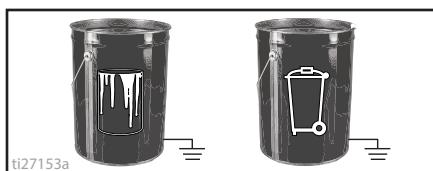
16. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNIUTO).
17. Vycistěte filtr. Viz také **Čištění filtru kapaliny InstaClean™**, strana 31.
18. Naplňte zařízení kapalinou Pump Armor™. Další informace naleznete v části **Skladování**, strana 32.

Tlakové proplachování (GX 21, pouze materiály na bázi vody)

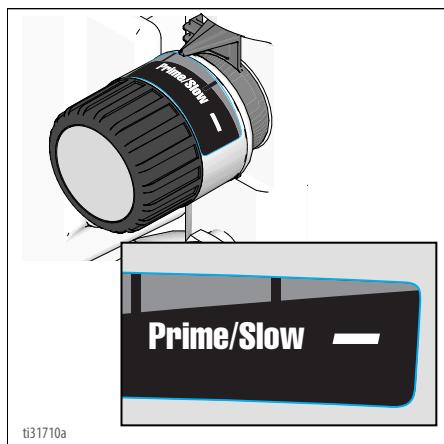
Tlakové proplachování představuje rychlejší způsob proplachování. Lze je použít pouze po nástríku barev na bázi vody.

1. Provedte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16.
2. Sejměte sestavu stříkací trysky a krytu trysky z pistole a umístěte pistoli do nádoby na odpad.

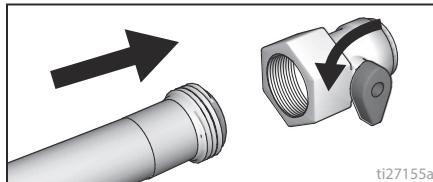
3. Postavte vedle sebe prázdné nádoby na odpad a na barvu.



4. Vytahněte sací trubku a odtokovou trubku z nádoby s barvou. Nechte barvu vytéct do nádoby.
5. Vložte sací i odtokovou trubku do nádoby na odpad.
6. Knoflík pro regulaci tlaku nastavte do polohy pro plnění/čištění.

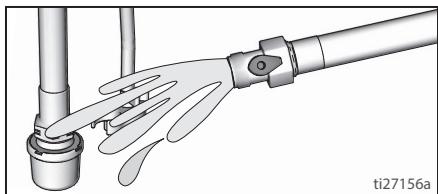


7. Našroubujte ventil násady pro tlakové proplachování na vodní hadici. Zavřete ventil.

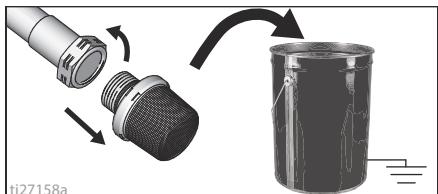


Čištění

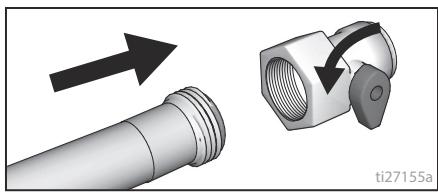
8. Zapněte přívod vody. Otevřete ventil. Vypláchněte barvu ze sací trubky, odtokové trubky a sacího sítka. Poté vodu zastavte.



9. Odšroubujte sací sítko ze sací trubky. Opláchněte materiál ze sacího sítka do nádoby na odpad.

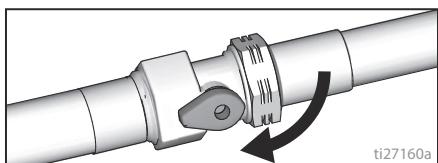


10. Připojte vodní hadici k sací trubce pomocí ventilu násady pro tlakové proplachování. Nechte odtokovou trubku v nádobě na odpad.



11. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).

12. Otevřete ventil násady pro tlakové proplachování.



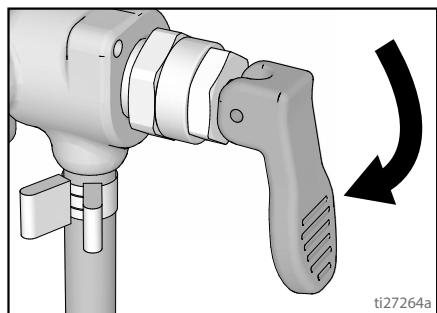
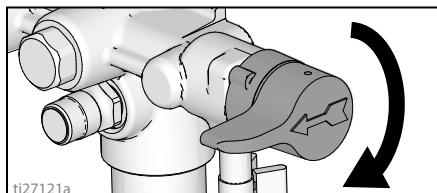
13. Nechte vodu cirkulovat stříkacím zařízením do nádoby na odpad po dobu 20 s.

14. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).

POZNÁMKA: Krok 15 slouží k vrácení barvy z hadice do nádoby s barvou. Jedna hadice délky 15 m (50 stop) pojme přibližně 1 litr barvy.

15. Vrácení barvy z hadice:

- Přidržte pistoli pevně v nádobě s barvou.
- Namiřte pistoli do nádoby s barvou.
- Odjistěte pojistku spouště.
- Stiskněte a držte spoušť pistole.
- Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro stříkání.



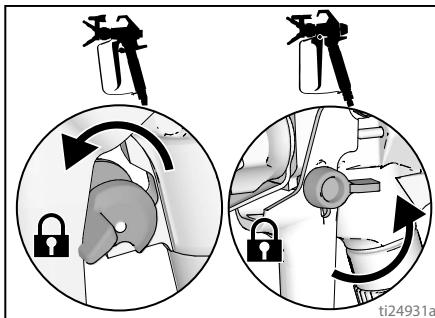
- f. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).

- g. Držte spoušť pistole, dokud z pistole nezačne vycházet barva rozpuštěná v proplachovací kapalině.

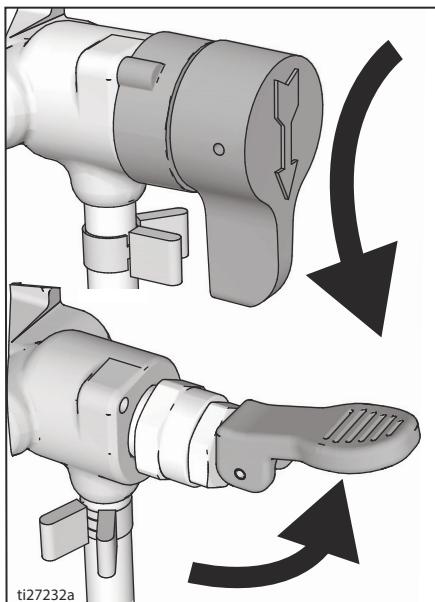
16. Nepouštějte spoušť pistole a rychle přemístěte pistoli tak, aby směrovala do nádoby s odpadem. Držte spoušť pistole namířené do nádoby s odpadem, dokud nebude proplachovací kapalina vycházející z pistole téměř čirá.

17. Knoflík pro regulaci tlaku nastavte do polohy pro plnění/čištění.

18. Uvolněte spoušť pistole.
Zajistěte pojistku spouště.



19. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro cirkulaci.



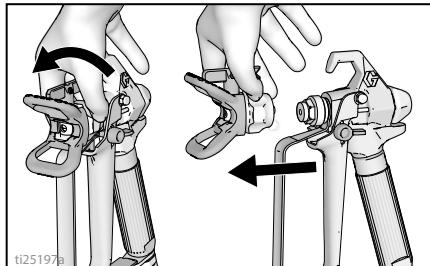
20. Prepněte hlavní spínač do polohy OFF (VYPNUTO).

Proplachování zásobníku (pouze modely se zásobníkem)

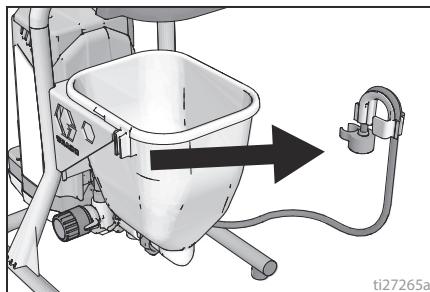
Viz Kompatibilita čisticích kapalin,
strana 33.

1. Provedte Postup uvolnění tlaku,
strana 16.
2. Vylejte zbývající materiál ze zásobníku.

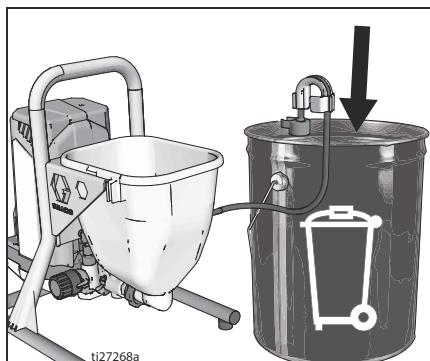
3. Odstraňte kryt trysky a stříkací trysku.
Další informace naleznete v části
Čištění pistole, strana 31.



4. Vytáhněte odtokovou trubku
ze zásobníku s barvou. Z trubky
setřete přebytečnou barvu.



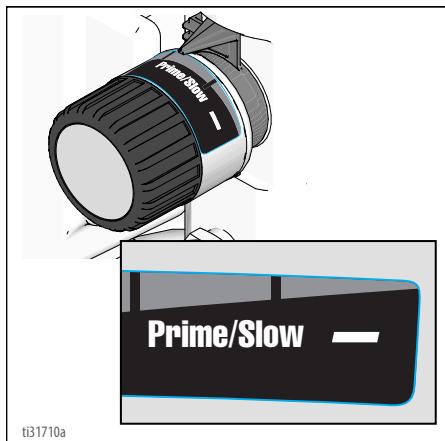
5. Vložte vypouštěcí trubku do odpadní
nádoby.



6. Do zásobníku nalejte proplachovací
kapalinu. U vodou ředitelných barev
použijte k čistění vodu, u olejových
barev použijte lakový benzín.

Čištění

7. Knoflík pro regulaci tlaku nastavte do polohy pro plnění/čištění.

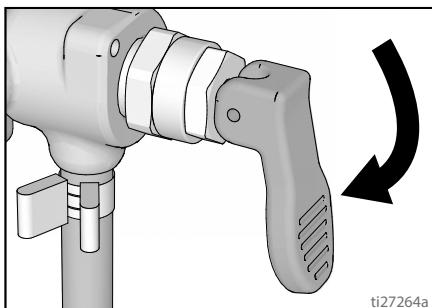


8. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).
9. Proplachujte zařízení, dokud ze zásobníku nevyčerpáte přibližně 1/3 proplachovací kapaliny.
10. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).

POZNÁMKA: Krok 11 slouží k vrácení barvy z hadice do nádoby s barvou. Jedna hadice délky 15 m (50 stop) pojme přibližně 1 litr barvy.

11. Vrácení barvy z hadice:

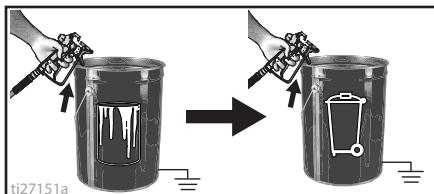
- Namiřte pistoli do nádoby s barvou.
- Odjistěte pojistku spouště.
- Stiskněte a držte spoušť pistole.
- Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro stříkání.



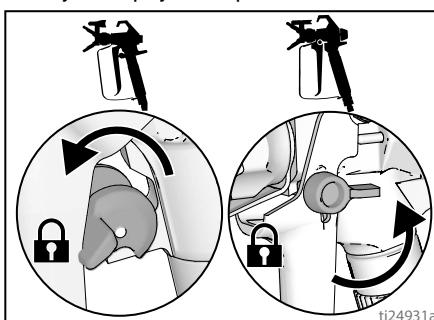
- Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).

- f. Držte spoušť pistole, dokud z pistole nezačne vycházet barva rozpuštěná v proplachovací kapalině.

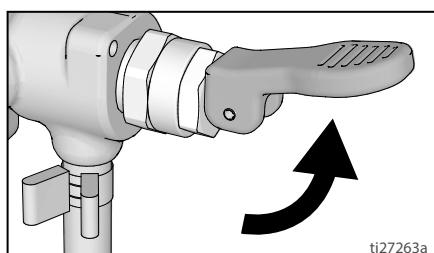
12. Nepouštějte spoušť pistole a rychle přemístěte pistoli tak, aby směřovala do nádoby s odpadem. Držte spoušť pistole namířené do nádoby s odpadem, dokud nebude proplachovací kapalina vycházející z pistole téměř čirá.*



13. Uvolněte spoušť pistole. Zajistěte pojistku spouště.



14. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro cirkulaci.



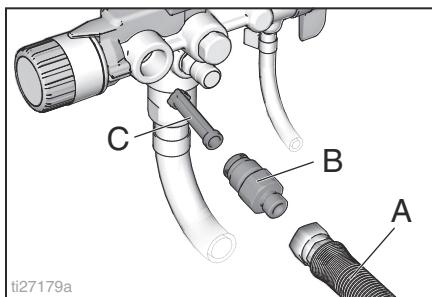
15. Přepněte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).
16. U stříkacího zařízení s filtrem viz **Čištění filtru kapaliny InstaClean™**, strana 31.
17. Naplňte zařízení kapalinou pro skladování Pump Armor™. Další informace naleznete v části **Skladování**, strana 32.

Čištění filtru kapaliny InstaClean™

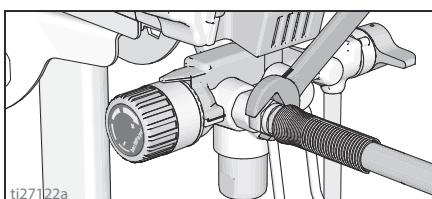
(volitelně)

Filtr InstaClean brání vniknutí částic do hadice s barvou. Po každém použití filtr vyjměte a vyčistěte, abyste zajistili jeho maximální účinnost.

1. Provedte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16.
2. Bezvzduchovou hadici (A) odpojte od stříkacího zařízení.
3. Odšroubujte výstupní spojení (B).
4. Vyjměte filtr InstaClean (C).

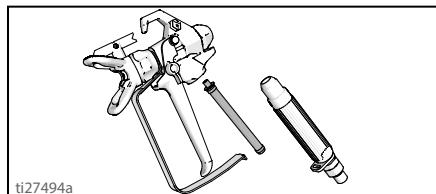


5. Zkontrolujte filtr InstaClean (C), zda neobsahuje nečistoty. V případě potřeby filtr očistěte pomocí proplachovací kapaliny a měkkého kartáče.
 - a. Nasadte zavřený (hranatý) konec filtru InstaClean (C) do stříkacího zařízení.
 - b. Našroubujte výstupní spojení (B) na stříkací zařízení.
6. Utáhněte výstupní spojení a připojte hadici (A) zpět ke stříkacímu zařízení. Pevně utáhněte pomocí klíče.

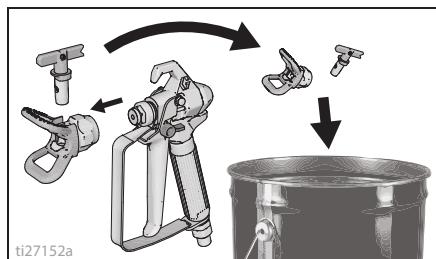


Čištění pistole

1. Čištění pistole vodou nebo proplachovací kapalinou a kartáčem provádějte při každém proplachování systému. Pokud je filtr pistole poškozený, vyměňte jej.



2. Vyjměte sestavu stříkací trysky a krytu trysky a vyčistěte ji vodou nebo proplachovací kapalinou a kartáčem.

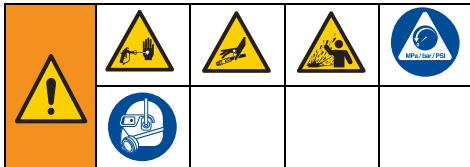


3. Otřete barvu z vnějšího povrchu stříkací pistole měkkou látkou navlhčenou vodou nebo proplachovací kapalinou.

Skladování

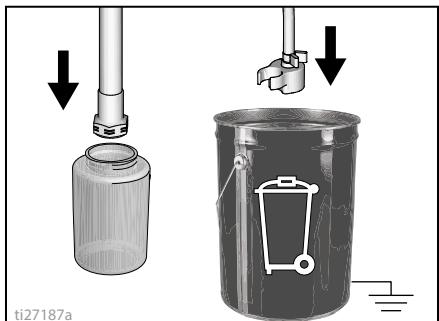
Skladování

Správným skladováním zajistíte, že bude stříkací zařízení vždy připraveno k příštímu použití.



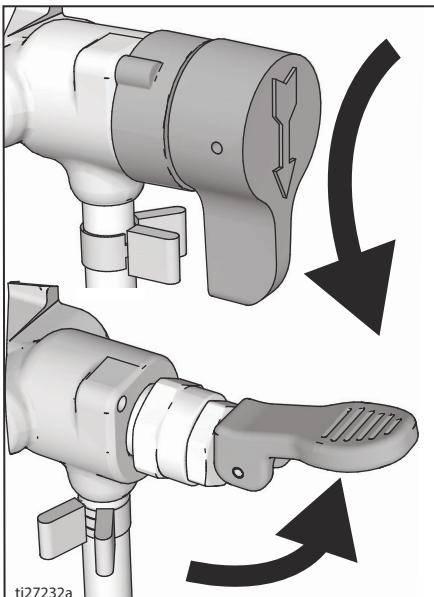
Po každém vyčištění propláchněte systém přípravkem Pump Armor. Voda, která zůstane ve stříkacím zařízení, může způsobit korozi a poškození čerpadla. Další informace najeznete v části **Čištění**, strana 25, nebo **Tlakové proplachování**, strana 27.

- Před uložením stříkacího zařízení zkонтrolujte, zda je ze zařízení i z hadic vypuštěna všechna voda.
 - Nenechte vodu zmrznout ve stříkacím zařízení nebo hadicích.
 - Neskladujte stříkací zařízení pod tlakem.
 - Skladujte stříkací zařízení v místnosti.
1. Provedte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16.
 2. V případě modelů se stojanem umístěte sací trubku do láhve s kapalinou Pump Armor a odtokovou trubku do nádoby na odpad.

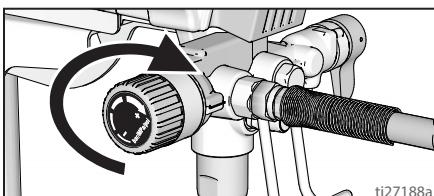


3. V případě modelů se zásobníkem nalejte kapalinu Pump Armor do zásobníku a odtokovou trubku vložte do nádoby na odpad.

4. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro cirkulaci.



5. Přepněte hlavní spínač napájení do polohy **ON** (ZAPNUTO).
6. Otočením knoflíku pro regulaci tlaku po směru hodinových ruček zapněte čerpadlo.



7. Když začne skladovací kapalina vytékat z odtokové trubky (za 5–10 sekund), otočte hlavní spínač do polohy **OFF** (VYPNUTO).
8. Nastavte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro stříkání, aby skladovací kapalina zůstala během skladování uvnitř stříkacího zařízení.
9. Na sací i odtokovou trubku nasadte plastový sáček, který zachytí případnou odkapávající kapalinu.

Viz část

Volba stříkací trysky

Volba velikosti trysky

Stříkací trysky jsou k dispozici s různou velikostí otvorů pro nástrík různých druhů kapalin. Toto stříkací zařízení je vybaveno tryskou pro nástrík většiny barev. Pomocí tabulek barev na straně 22 určete rozsah doporučených velikostí otvorů trysky pro jednotlivé typy kapalin.

Rady:

- Během stříkání se tryska opotřebovává a zvětšuje. Použitím menší velikosti otvoru, než je maximální možná, zajistíte stříkání při jmenovité kapacitě stříkacího zařízení.
- Pro hustší barvy používejte větší velikosti otvoru, pro řídké barvy menší velikosti otvoru.
- Trysky se použitím opotřebovávají a vyžadují pravidelnou výměnu.
- Otvor trysky reguluje rychlosť průtoku – množství barvy vycházející ze zařízení.

Šířka ventilátoru

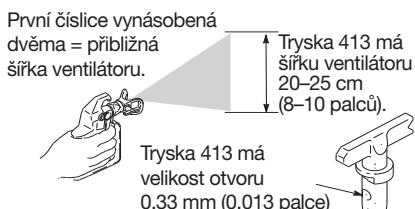
Šířka rozptylu je velikost obrazce nástríku, která určuje plochu pokrytu při každém tuhu.

Rady:

- Vyberte šířku záběru vhodnou pro postříkovaný povrch.
- Větší šířka poskytuje lepší pokrytí širokých otevřených povrchů.
- Menší šířka umožňuje lepší kontrolu na malých a uzavřených površích.

Číslo stříkací trysky

Poslední tři číslice čísla trysky (například 221413) obsahují informace o velikosti otvoru a šířce záběru na povrchu při držení zařízení ve vzdálenosti 30,5 cm (12 in) od stříkaného povrchu.



Poslední dvě číslice = velikost otvoru trysky v tisícinách palce.

Kompatibilita čisticích kapalin

Materiály na bázi oleje nebo vody

- Při stříkání materiálů **na bázi vody** systém důkladně propláchněte vodou.
- Při stříkání materiálů **na bázi oleje** systém důkladně propláchněte minerálním ředitlem nebo vhodnou proplachovací kapalinou obsahující olej.
- Pokud budete používat materiály **na bázi vody po nástríku materiálů na bázi oleje**, nejdříve systém důkladně propláchněte vodou. Voda vytékající z odtokové trubky **musí být čirá a bez obsahu rozpouštědla**, abyste mohli začít stříkat materiál na bázi vody.

Viz část

- Pokud budete **používat materiály na bázi oleje** ponáštíku materiálů na bázi vody, nejdříve systém důkladně propláchněte minerálním ředitlem nebo kompatibilním rozpouštědlem na bázi oleje. Rozpouštědlo vytékající z odtokové trubky nesmí obsahovat vodu. Při proplachování rozpouštědly s kompatibilní proplachovací kapalinou vždy dodržujte **Pokyny k uzemnění**, strana 34.
- Aby nedocházelo k rozstříknutí kapaliny zpět na vaši pokožku nebo do očí, vždy miřte zařízením k vnitřní stěně nádoby.

Neumísťujte nádobu na nevodivý povrch, který přeruší svod uzemnění, jako je například papír nebo lepenka.



Pokyny k uzemnění

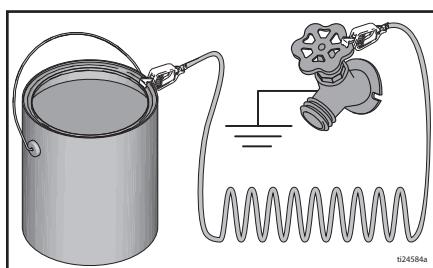


Abyste snížili nebezpečí jiskření statické elektřiny a zásahu elektrickým proudem, uzemněte zařízení. Elektrické jiskření nebo jiskření statické elektřiny může způsobit vznícení nebo explozi hořlavých výparů. Nesprávné uzemnění může způsobit zásah elektrickým proudem. Správné uzemnění poskytuje elektrickému proudu únikové propojení.

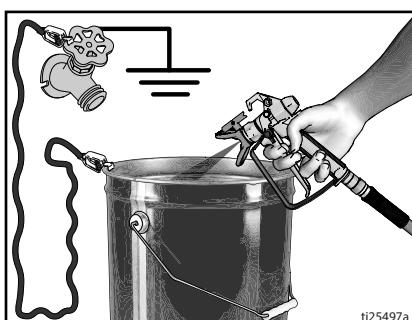
Při proplachování stříkačkho zařízení nebo uvolňování tlaku pro materiály na bázi oleje vyžadující proplachování kompatibilní proplachovací kapalinou vždy používejte kovovou nádobu.

Postupujte podle místních předpisů. Použijte pouze vodivé kovové nádoby, umístěné na uzemněném povrchu, jako je například beton.

Kovová nádoba musí být uzemněná:
Připojte k nádobě zemnicí vodič. Připojte jeden konec k nádobě a druhý konec ke skutečnému uzemnění, například vodovodní trubce.



Zajistěte vodivé spojení uzemnění při proplachování nebo uvolňování tlaku:
Držte kovovou část stříkačkí pistole pevně u stěny uzemněné kovové nádoby. Až poté stiskněte spoušť.



Rychlá reference

Strana 10	Název	Popis
A	Plnicí ventil/ventil stříkání	<ul style="list-style-type: none"> V poloze pro plnění je kapalina vedena do odtokové trubky. V poloze SPRAY (Stříkání) je kapalina vedena pod tlakem do hadice s barvou. Pokud dojde k nadměrnému natlakování, tlak v systému je automaticky uvolněn.
B	Tlačítko PushPrime	Zatlačením uvolní kuličku ve vstupu.
C	Knoflík pro regulaci tlaku	Zvyšuje (po směru hodinových růžek) nebo snižuje (proti směru hodinových růžek) tlak kapaliny v čerpadle, hadici a stříkací pistoli. Funkci zvolíte zarovnáním symbolu na knoflíku pro regulaci tlaku s indikátorem nastavení, strana 16.
D	Hlavní vypínač	Slouží k zapnutí (ON) a vypnutí (OFF) stříkacího zařízení.
E	Sací trubka / zásobník	Přivádí barvu z nádoby s barvou do čerpadla.
F	Vypouštěcí trubice	Odvádí kapalinu ze systému během plnění a uvolnění tlaku.
G	Bezvzduchová stříkací pistole	Rozstříká kapalinu.
H	Otočná stříkací tryska	<ul style="list-style-type: none"> Rozprašuje rozstříkovanou kapalinu, tvoří obrazec nástríku a reguluje průtok kapaliny podle velikosti otvoru. Reverzní poloha slouží k uvolnění ucpané trysky bez nutnosti demontáže.
J	Kryt trysky	Chrání před zraněním způsobeným vstříknutím kapaliny.
K	Pojistka spouště pistole (strana 14)	Brání náhodnému stisknutí spouště pistole.
L	Přívod kapaliny do pistole	Závitové spojení pro bezvzduchovou hadici.
M	Filtr kapaliny v pistoli	Filtuje kapalinu vstupující do pistole a brání ucpání trysky.
N	Čerpadlo ProXChange	Cerpá kapalinu, zvyšuje její tlak a odvádí ji do hadice s barvou.
P	Výstupní spojení kapaliny z čerpadla	Závitové spojení pro bezvzduchovou hadici.
Q	Bezvzduchová hadice	Slouží k průtoku kapaliny pod tlakem z čerpadla do stříkací pistole.
R	Filtr InstaClean™	<ul style="list-style-type: none"> Filtuje kapalinu přiváděnou z čerpadla, brání ucpání trysky ucpání a zlepšení povrchové úpravy. Automaticky se čistí pouze během uvolnění tlaku.
S	Háček na nádobu	Slouží k přemístění nádoby pomocí rukojeti.
T	Sací sítko	Brání vnikání nečistot do čerpadla.
U	Napájecí kabel	Slouží k zapojení do zdroje napájení.
V	Kryt pro snadný přístup	Dvírka pro snadný přístup umožňují rychlý přístup k čerpadlu. Dvírka čerpadla otevřete zatahnutím za výstupky a posunutím směrem od vstupu čerpadla.
W	Zátka sací/odtokové trubky	Slouží k zachycení sací a odtokové trubky.
X	Nástroj na vyjmout čerpadla	Pomocí výřezu v rámu odstraňte/nasaděte těsnění čerpadla.
Z	Nástroj na vyjmout vstupního ventilu	Výrez v rámu poskytuje nástroje pro rychlou demontáž/montáž vstupního ventilu bez dalších nástrojů.
	Násada pro tlakové proplachování	Připojuje vodní hadici k sací trubce pro potřeby tlakového proplachování kapalín na bázi vody.

Údržba

Údržba

Pro zajištění správné činnosti stříkacího zařízení je nutné provádět pravidelnou údržbu.



Cinnost	Interval
Zkontrolujte/vyčistěte filtr InstaClean, sací sítko a filtr v pistoli.	Denně nebo při každém stříkání
Zkontrolujte průduchy v krytu motoru, zda nejsou zablokovány.	Denně nebo při každém stříkání

UPOZORNĚNÍ

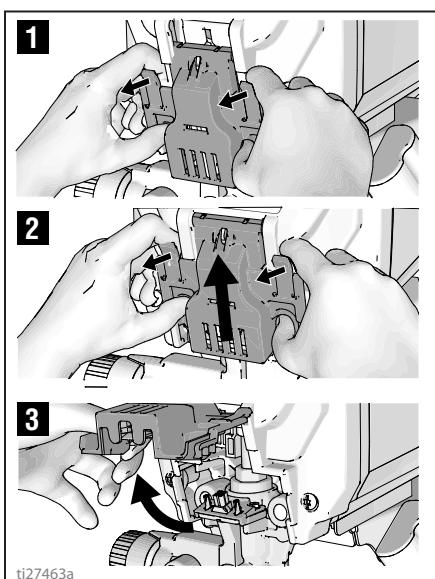
Chraňte vnitřní části pohonu tohoto stříkacího zařízení před vodou. Průduchy v krytu umožňují chlazení mechanických součástek a elektroniky uvnitř zařízení. Dostane-li se do těchto průduchů voda, může dojít k závadě nebo trvalému poškození stříkacího zařízení.

Vyjmoutí čerpadla

V případě stříkacích zařízení FinishPro vybavených zásobníkem je nutné před demontáží čerpadla nejdříve odstranit zásobník.

Před zahájením jakýchkoli oprav čerpadla vždy proveděte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16.

1. Zatáhněte za výstupky na stranách dvírek pro snadný přístup směrem k sobě a celá dvírka odsuňte od vstupu čerpadla.
2. Poté dvírka zvedněte a odklopte stranou.



Bezvzduchové hadice

Před každým stříkáním ověřte, že trubky nejsou poškozeny. Hadici sami neopravujte, pokud je poškozený plášť hadice nebo přípojky. Nepoužívejte hadice kratší než 7,6 m (25 stop). Utahujte pomocí dvou klíčů.

Stříkací trysky

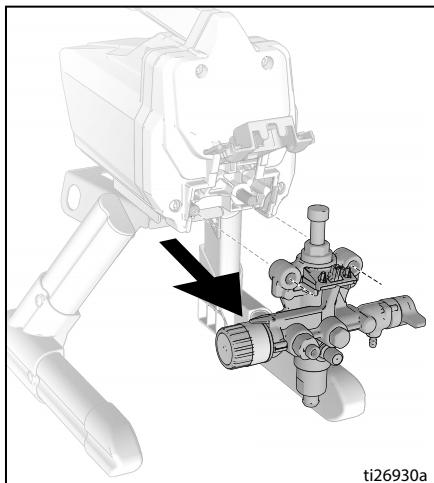
- Trysky po každém stříkání vyčistěte kompatibilní čisticí kapalinou.
- Trysky mohou vyžadovat výměnu po nástřiku 57 litrů (15 gallonů) nebo mohou vydržet až 227 litrů (60 gallonů) v závislosti na hrubosti barvy.

Oprava čerpadla

Při opotřebování upcpávky z čerpadla začne unikat barva.

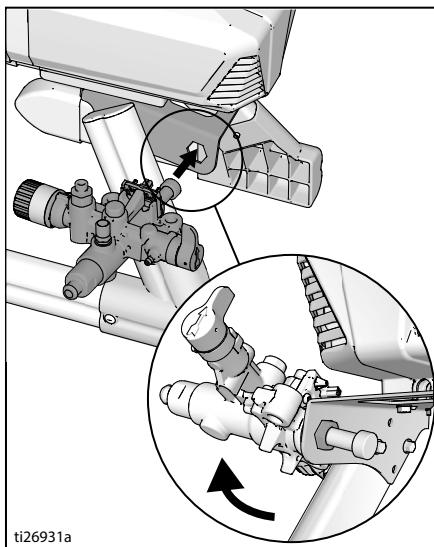
- Zakupte si sadu na opravu čerpadla a před zahájením další práce proveděte instalaci podle pokynů dodaných se sadou.
- Viz **Sestava čerpadla**, strana 52, nebo se obraťte na autorizovaného prodejce, distributora nebo servisní středisko společnosti Graco/Magnum.

3. Sestavu čerpadla vysuňte z upevňovacích kolíků.



Nástroj na vyjmutí čerpadla ProXChange

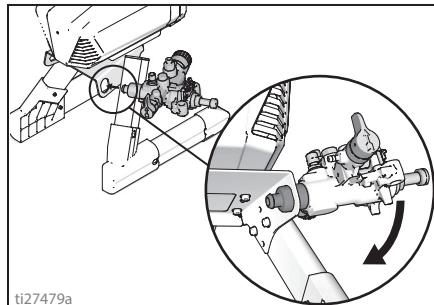
V rámci je přiložen integrovaný nástroj pro vyjmutí sestavy těsnění ProXChange. Uplné pokyny k opravě naleznete v příručce pro opravu čerpadla.



Demontáž vstupního ventilu

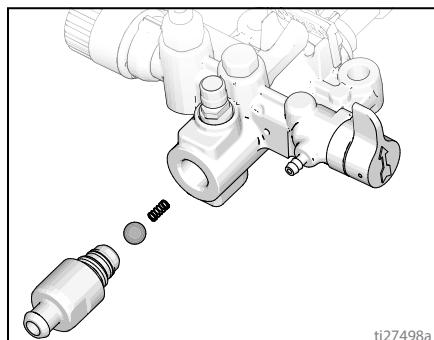
Integrovaný nástroj obsažený v rámku k vyjmutí sestavy vstupního ventilu z čerpadla. Pokud máte podezření, že je vstupní ventil ucpaný nebo zaseknutý, vyjměte sestavu ventilu a vyčistěte ji či vyměňte.

1. Odstraňte sací trubku nebo zásobník ze stříkacího zařízení.
2. Vložte vstup čerpadla do rámu a uvolněte vstupní ventil. Demontujte vstupní ventil.



UPOZORNĚNÍ

Neztratěte kuličku a pružinu uvnitř sestavy vstupního ventilu. Při demontáži vstupního ventilu mohou vypadnout. Čerpadlo se bez kuličky a pružiny nenaplní.

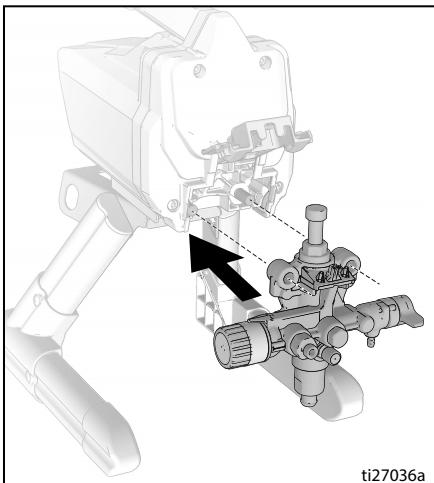


3. Odstraňte z vnitřního prostoru všechny nečistoty a zaschlou barvu a nasadte kuličku s pružinou zpět. Utáhněte vstupní ventil k čerpadlu pomocí nástroje integrovaného v rámku.

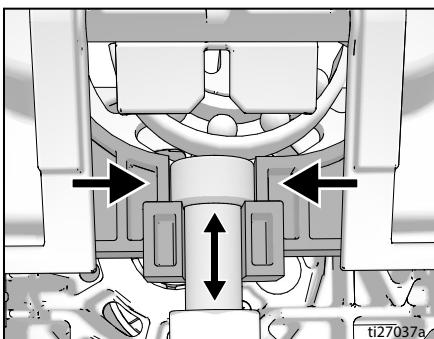
Údržba

Instalace čerpadla

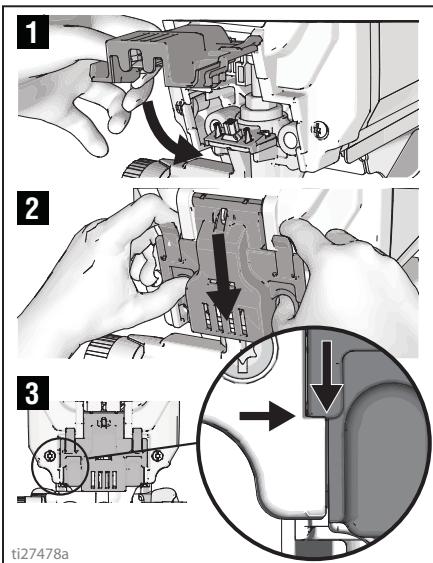
1. Sestavu čerpadla zasuňte na upevňovací kolíky.



2. Pohybujte pístnicí čerpadla nahoru a dolů, dokud nebude krytka zarovnaná s otvorem ve třmenu.

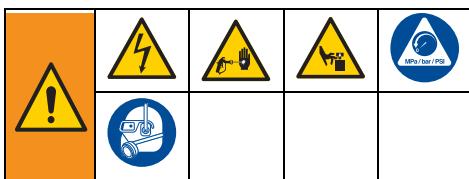


3. Sklopte dvířka pro snadný přístup do zavřené polohy a celá dvířka zasuňte směrem ke vstupu čerpadla.



POZNÁMKA: Aby bylo možné uvést stříkací zařízení do provozu, dvířka musí být zcela zavřená a zajistěna závlačkami.

Odstraňování problémů



1. Před kontrolou a opravou provedte **Postup uvolnění tlaku**, strana 16.
2. U každého problému jsou vždy nejdříve uvedena nejčastější řešení. Začněte vždy od začátku a provádějte navržená řešení v uvedeném pořadí.
3. Než předáte stříkací pistoli autorizovanému servisnímu středisku, zkontrolujte a pokuste se odstranit možné problémy podle níže uvedené tabulky.

Problém	Příčina	Řešení
Motor nepracuje: (zkontrolujte, zda je stříkací zařízení připojeno k napájení a zda je zapnut napájecí spínač.)	Dvířka pro snadný přístup nejsou zcela zavřená.	Zkontrolujte, zda jsou dvířka pro snadný přístup zavřená a zajištěná. Viz strana 38.
	Knoflík pro regulaci tlaku je nastaven na nulový tlak.	Otočením knoflíku pro regulaci tlaku po směru hodinových ručiček nastavte výšší tlak.
	V napájecí zásuvce není elektrina.	Zkontrolujte zásuvku pomocí funkčního zařízení. Zapněte jistič nebo vyměňte pojistku. Vyhledejte fungující zásuvku. Znovu zapněte jistič rozvodů budovy nebo vyměňte pojistku.
	Prodlužovací šňůra je poškozená.	Vyměňte prodlužovací kabel. Viz strana 5.
	Napájecí šňůra stříkacího zařízení je poškozená.	Zkontrolujte výskyt poškozené izolace nebo vedení. Poškozenou napájecí šňůru vyměňte.
	Cerpadlo je zadřené (v čerpadle zaschlá barva nebo v čerpadle zamrzlá voda.)	Vypněte hlavní spínač a odpojte stříkací zařízení od napájení. Pokud je stříkací zařízení zamrzlé, nespouštějte je, dokud zcela neroztaje. Jinak hrozí poškození motoru, řídícího panelu a/nebo převodového ústrojí. Na několik hodin umístěte rozprašovač do teplého prostředí. Zkontrolujte volný pohyb čerpadla sejmutím krytu a protočením ventilátoru. Pokud není zařízení zmrzlé, zkontrolujte, zda v čerpadle není zaschlá barva. Pokud je v čerpadle zaschlá barva. Viz strana 36. Pokud se motor neotáčí, když je čerpadlo odstraněno, obratě se na autorizovaného prodejce, distributora nebo servisní středisko společnosti Graco/Magnum.
	Motor nebo ovládací prvky jsou poškozené.	Obratě se na autorizovaného prodejce, distributora nebo servisní středisko společnosti Graco/Magnum.

Odstraňování problémů

Problém	Příčina	Rešení
Stříkací zařízení pracuje, ale čerpadlo neprovádí plnění nebo během použití ztráci tlak. (Čerpadlo pracuje, ale nečerpá barvu nebo nevytváří tlak.)	Kulička vstupního ventilu je zablokovaná.	Stisknutím tlačítka PushPrime vysadte kuličku, která umožňuje čerpadlu správné plnění, nebo provedte tlakové propláchnutí stříkacího zařízení, viz strana 27.
	Ventil plnění/stříkání je v poloze pro STŘIKÁNÍ.	Otočte ventil cirkulace/stříkání do polohy pro cirkulaci, dokud z odtokové trubky nezačne vytékat barva. Čerpadlo je nyní naplněno.
	Cerpadlo nebylo naplněno proplachovací kapalinou. (Husté kapaliny nemusí by naplněny, pokud nebyl systém nejdříve naplněn proplachovací kapalinou.)	Vytáhněte sací trubku z barvy. Napiňte čerpadlo proplachovací kapalinou na bázi oleje nebo vody. Viz strana 18.
	V barvě jsou nečistoty.	Přefiltrujte barvu. Viz strana 15.
	Ztuhlá nebo „lepisivá“ barva.	Některé kapaliny umožňují rychlejší plnění, když dočasně vypnete hlavní spínač, aby čerpadlo mohlo zpomalit a zastavit se. Podle potřeby hlavní spínač několikrát vypněte a zapněte.
	Sací sítko je ucpané nebo není sací trubka ponořena v barvě.	Očistěte nečistoty ze sacího sítníka a zajistěte, aby sací trubka byla ponořena do barvy.
	Kulička nebo sedlo vstupního ventilu jsou znečištěné.	Demontujte vstupní přípojku. Kuličku a sedlo vycistěte nebo vyměňte. Viz strana 37.
	Sací trubka je netěsná.	Zkontrolujte připojení sací trubky, zda nejsou patrné praskliny a únik podtlaku.
	Kulička výstupního ventilu je zablokovaná.	Vyšroubujte a vyjměte výstupní ventil a vyčistěte sestavu.
	Plnicí ventil/ventil stříkání je opotřebený nebo zablokovaný nečistotami.	Odneste stříkací zařízení do autorizovaného servisního střediska společnosti Graco/MAGNUM.

Odstraňování problémů

Problém	Příčina	Rešení
Čerpadlo je naplněné, ale nedosahuje požadovaného obrazce nástríku.	Stříkací tryska je pravděpodobně částečně ucpaná.	Vyčistěte ucpanou trysku. Viz strana 24.
	Otočná tryska je v poloze pro uvolnění.	Otočte rukojet' ve tvaru šipky na stříkací trysce tak, aby ukazovala do polohy SPRAY (Stříkání). Viz strana 24.
	V barvě jsou nečistoty.	Přefiltrujte barvu. Viz strana 15.
	Je nastaven příliš nízký tlak.	Serďďte ukazatel nastavení knoflíku pro regulaci tlaku na požadované nastavení pro nástrík. Viz strana 22.
	Ucpaný filtr InstaClean.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr InstaClean. Viz strana 31.
	Ucpaný filtr stříkací pistole.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr pistole. Viz strana 31.
	Zvolená stříkací tryska je příliš velká vzhledem ke kapacitě stříkacího zařízení.	Vyměňte trysku. Viz strana 22.
	Stříkací tryska je příliš opotřebená.	Vyměňte trysku. Viz strana 22.
	Těsnění stříkací trysky jsou opotřebená nebo chybí.	Vyměňte těsnění. Viz strana 21.
	Sací sítka je ucpané nebo není sací trubka ponořena v barvě.	Očistěte nečistoty ze sacího sítka a zajistěte, aby sací trubka byla ponořena do barvy.
Stříkací pistole přestala při stisknutí spouště stříkat.	Prodlužovací šnůra je příliš dlouhá nebo nemá dostatečný průřez.	Vyměňte prodlužovací kabel. Viz strana 5.
	Vstupní nebo výstupní ventil čerpadla jsou opotřebené nebo zanesené nečistotami.	Zkontrolujte opotřebení a znečištění vstupního a výstupního ventilu. <ul style="list-style-type: none"> - Naplňte stříkací zařízení barvou. - Stiskněte krátce spoušť pistole. - Po uvolnění spouště by se mělo čerpadlo krátce spustit a zastavit. - Pokud čerpadlo dále pracuje, ventily čerpadla jsou pravděpodobně opotřebené nebo znečištěné. - Zkontrolujte nebo vyměňte ventily s použitím příslušných sad. Viz strana 52.
	Materiál je příliš hustý.	Zředte materiál. Dodržujte doporučení výrobce.
	Bezvzduchová hadice je příliš dlouhá (pokud byla přidána další část).	Odstraňte část bezvzduchové hadice.
Stříkací pistole přestala při stisknutí spouště stříkat.	Ucpaná stříkací tryska.	Vyčistěte ucpanou trysku. Viz strana 24.
	Stříkací zařízení není naplněné.	Viz část řešení problémů „Stříkací zařízení pracuje, ale čerpadlo neprovádí plnění nebo během použití ztrácí tlak“. na straně 40.

Odstraňování problémů

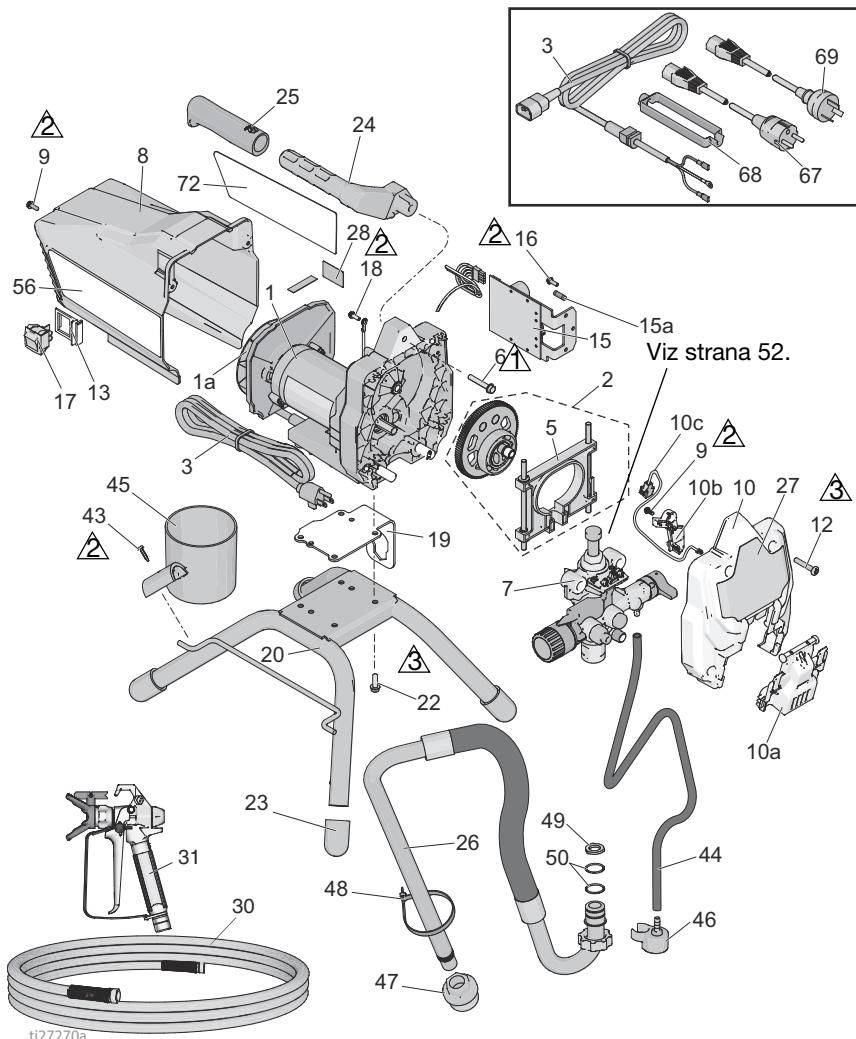
Problém	Příčina	Rešení
Nastříkaná barva stéká po zdi nebo klesá dolů.	Materiál příliš zhoustl.	<p>Pohybujte pistoli rychleji.</p> <p>Použijte stříkací trysku s menší velikostí otvoru.</p> <p>Použijte stříkací trysku s větším záběrem.</p> <p>Dbejte, aby pistole byla dostatečně daleko od povrchu.</p>
Při nástřiku barvy nedochází k dostatečnému pokrytí.	Materiál příliš zřídl.	<p>Pohybujte pistoli pomaleji.</p> <p>Použijte stříkací trysku s větší velikostí otvoru.</p> <p>Použijte stříkací trysku s užším záběrem.</p> <p>Dbejte, aby pistole byla dostatečně blízko k povrchu.</p>
Paprsek vějíře se při stříkání výrazně mění.	Spínač regulace tlaku je opotřebovaný a způsobuje nadmerné změny tlaku.	Odnesete stříkací zařízení do autorizovaného servisního střediska společnosti Graco/MAGNUM.
Pistoli nelze spustit.	Spoušť pistole je zajistěna pojistikou.	Otočením pojistky spoušť odjistěte. Viz strana 14.
Z regulátoru tlaku vychází barva.	Knoflík pro regulaci tlaku je opotřebeny.	Odnesete stříkací zařízení do autorizovaného servisního střediska společnosti Graco/MAGNUM.
Barva uniká z odtokové trubky.	Stříkací zařízení je pod nadmerným tlakem.	Odnesete stříkací zařízení do autorizovaného servisního střediska společnosti Graco/MAGNUM.
Z čerpadla uniká barva.	Ucpávky čerpadla jsou opotřebované.	Nahradte těsnění čerpadla novým modullem ProXChange. Viz strana 36.
Motor je horký a běží nerovnoměrně. Motor se automaticky vypíná z důvodu nadmerného zahřátí. Pokud není příčina opravena, může dojít k poškození.	Větrací průduchy v krytu jsou zanesené nebo je stříkací zařízení zakryté.	Větrací průduchy nesmí být ničím blokovány. Stříkací zařízení musí být odkryté na volném vzduchu.
	Prodlužovací šnůra je příliš dlouhá nebo nemá dostatečný průřez.	Vyměňte prodlužovací kabel. Viz strana 5.
	Používaný neregulovaný elektrický generátor má příliš vysoké napětí.	Použijte elektrický generátor se správnou regulací napětí.
	Motor vyžaduje výměnu.	Odnesete stříkací zařízení autorizovanému prodejci, distributorovi nebo do servisního střediska společnosti Graco/Magnum.

Poznámky

Stříkací zařízení se stojanem 17H211, 17H214

Stříkací zařízení se stojanem 17H211, 17H214

Ref.	Dotahovací moment
1	16–18 N•m (140–160 in-lb)
2	3,5–4,0 N•m (30–35 in-lb)
3	12–14 N•m (110–120 in-lb)



Stříkací zařízení se stojanem 17H211, 17H214

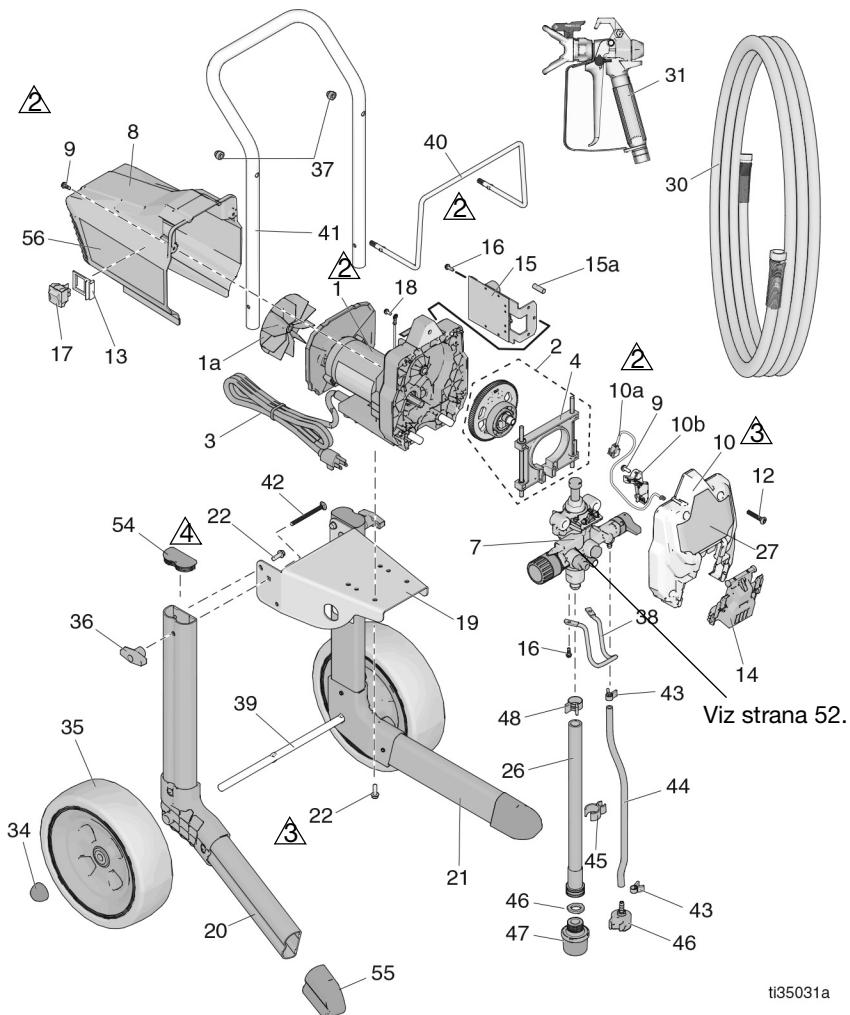
Seznam dílů pro stříkací zařízení se stojanem 17H211, 17H214

Ref.	Součást	Popis	Mn.	Ref.	Součást	Popis	Mn.
1*		SADA, motor včetně 1a, 22		23	15G857	KRYTKA, noha	4
	17F756	120 V, model 17H211	1	24	276864	RUKOJET, stříkací zařízení	1
	17F758	230 V, model 17H214	1	25	116139	DRŽADLO, rukojeť	1
1a		SADA, ventilátor		26	17J883	TRUBKA, sací, sestava včetně 44, 46, 47, 48, 49, 50,	1
	287770	120 V, model 17H211	1	27	17J025	ŠTÍTEK, přední	1
	16X980	230 V, model 17H214	1	30		HADICE, se spojkami, 6,4 mm x 15 m (1/4 palce x 50 stop)	
2	17J863	SADA, převod a třmen včetně 5	1			Model 17H211	1
3		KABEL, napájecí			240794	Model 17H214	1
	17J173	120 V, model 17H211	1		247340	PISTOLE, stříkací, SG3	
	17L301	230 V, model 17H214	1	31		Model 17H211	1
5	17J864	SADA, vidlice	1		288430	Model 17H214	1
6	117493	ŠROUB, mach, hwhd	1		17J910	ŠROUB, vrtací, HWH	1
7	17J875	ČERPADLO, výtláčné	1	43	122667	TRUBKA, odtoková včetně 46, 48	1
8	17J865	ŠTÍT, motor včetně 9, 56	1	44	17J884	ZÁTKA, sací/odtoková VYCHYLOVÁČ,	1
9	118444	ŠROUB, strojní, šestihranná hlava 10–24 x 0,5 palce.	3	45	15G838	vroubkovaný SÍTKO, 7/8-14	1
10	17J866	SADA, kryt, přední včetně 9, 10a, 10b, 10c, 12	1	46	244035	PÁSKA, stahovací	1
10a	17F233	KRYT, čerpadlo, zajišťovací	1	47	276897	PODLOŽKA, hadice	1
10b	17F262	KRYT, vodič	1	48	404989	Těsnící kroužek	1
10c	128551	KABEL, počítací, propojovací	1	49	115099	ŠTÍTEK, varování	2
12	115478	ŠROUB, strojní, válcová hlava Torx	4	50	117559	Model 17H211	1
13	15X737	PŘEPÍNAČ, držák	1	56▲	17J027	Model 17H214	1
15		SADA, ovládací prvek včetně 15a, 16		57▲	17K017	KARTA, lékařské upozornění (není zobrazeno)	1
	17J867	120 V, model 17H211	1		222385	EN, ES, FR	1
	17J885	230 V, model 17H214	1		17A134	EN, ZH, KO	1
15a	119276	POJISTKA, 12,5A, pomalá, 110 V/120 V	1	67	242001	SADA KABELŮ, EU Model 17H214	1
	129882	POJISTKA, 6,3 A, pomalá, 230 V	1	68	195551	ÚCHYT, zástrčka	1
16	117501	ŠROUB, plastový	1	69	242005	Model 17H214	1
17	118899	SPÍNAČ, kolébkový	1	72	17J026	SADA KABELŮ, AU, model 17H214	1
18	115498	ŠROUB, strojní, drážka, šestihran	1			ŠTÍTEK, boční, GX 19	1
19	17G329	DESTIČKA, motor, závěs	1			*Sada kartáčů motoru, objednací číslo 17U193.	
20	15E823	RÁM, stojan	1			▲ Náhradní tabulky Nebezpečí a Výstraha, štítky a karty jsou k dispozici zdarma.	
22	260212	ŠROUB, šestihranná hlava s drážkou, a podložkou, závitotvorný	4				

Díly stříkacího zařízení s vozíkem 18H284, 18H285

Díly stříkacího zařízení s vozíkem 18H284, 18H285

Ref.	Moment
▲	3,5–4,0 N•m (30-35 in-lb)
▲	12–14 N•m (110-120 in-lb)
▲	5–6 N•m (45-55 in-lb)



t135031a

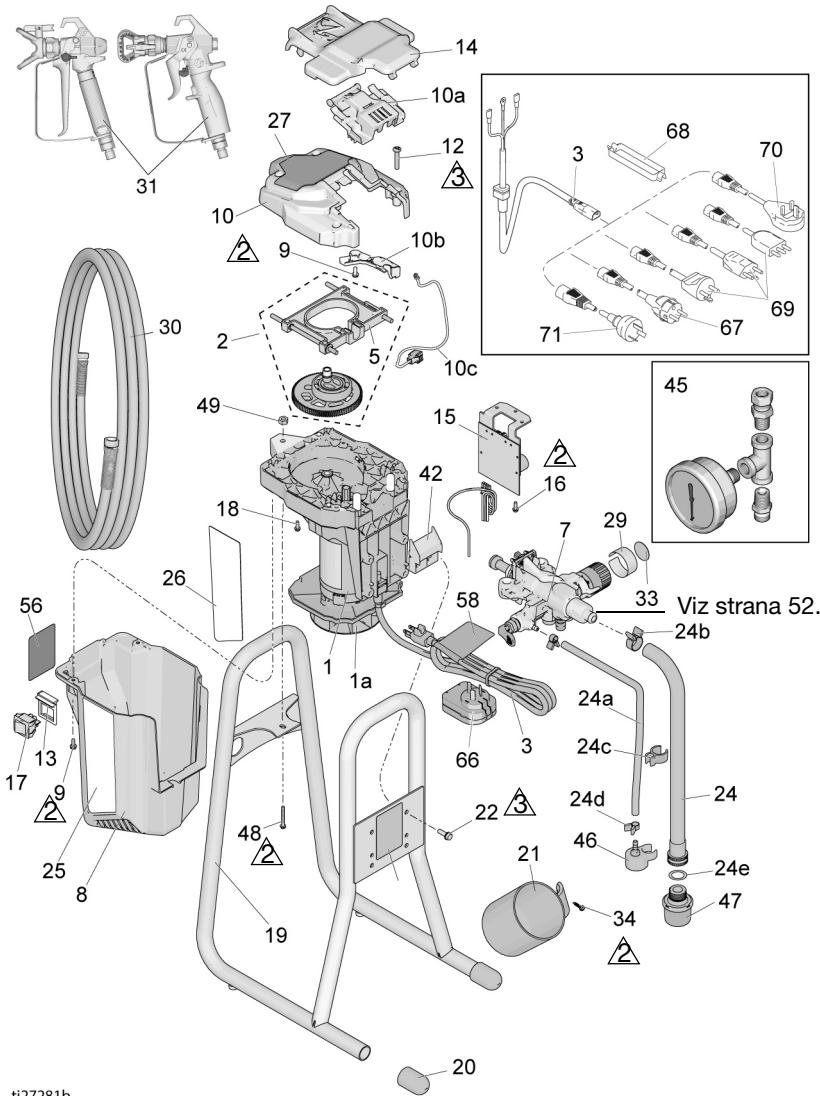
Díly stříkacího zařízení s vozíkem 18H284, 18H285

Seznam dílů stříkacího zařízení s vozíkem 18H284, 18H285

Ref.	Součást	Popis	Mn.	Ref.	Součást	Popis	Mn.
1	17F756	MOTOR, 120 V, zahrnuje 1a, 22	1	31	25P833	PISTOLE, stříkací, SG3	1
1a	287770	VENTILÁTOR	1	34	112612	KRYTKA, náboj	2
2	17J863	SADA, pohon a vidlice	1	35	24Y324	KOLO zahrnuje 34	2
3	17J175	KABEL, napájecí	1	36	115480	OVLADAČ, rukojeť ve tvaru T	2
4	17J864	SADA, vidlice	1	37	120689	MATICE, šestihranná, slepá: 5/16-18	2
7	17J874	SADA, čerpadlo, sestava	1	38	17J430	HÁK, na nádobu	1
8	17J865	KRYT motoru, modrý zahrnuje 9 a značky	1	39	15R602	NÁPRAVA, vozík	1
9	118444	ŠROUB, strojní, šestihranná hlava 10-24 x 0,5 palce	3	40	16H350	DRŽÁK, hadice	1
				41	16H354	RUKOJEŤ, vozík	1
10	17J866	KRYT, přední včetně 9, 10a, 10b, 12, 14	1	42	120788	ŠROUB, vozík	2
10a	128551	KABEL, propojovací, PC	1	43	115489	SVORKA, vypouštěcí trubka	1
10b	17F262	KRYT, vodič	1	44	195108	TRUBKA, vypouštěcí	1
12	115478	ŠROUB, strojní, válcová hlava Torx	4	45	195400	SVORKA, pružinová	1
				46	244035	DEFLEKTOR, vroubkovaný	1
13	15X737	PŘEPÍNAČ, držák	1	47	288716	SÍTKO, vstupní	1
14	17F233	KRYT, čerpadlo, zajišťovací	1	48	116295	SVORKA, trubka	1
15	17J867	SADA, ovládací deska 120 V, zahrnuje 15a, 16	1	49	115099	PODLOŽKA, hadice	1
15a	119276	POJISTKA, 12,5 A, pomalá	1	54	15J699	KRYTKA, trubka	2
16	117501	ŠROUB, plastový	3	55	15J695	KRYTKA, trubka	2
17	24Y329	SADA, spínáč, oprava včetně 13	1	56▲	17J027	ŠTÍTEK, výstražný	1
18	115498	ŠROUB, strojní, drážka, šestihran	1	57▲	179960	KARTA, lékařské upozornění (není zobrazeno)	1
				61	115648	VENTIL, tlakové proplachování (bez vyobrazení)	1
19	17G541	DESTIČKA, motor, závěs	1	62	17V354	KAPALINA, čerpadlo armor, 8 uncí (bez vyobrazení)	1
20	262014	NOHA, pravá zahrnuje 22, 54, 55	1	64	18H123	Štítek, závěs, tryska (není zobrazeno)	1
21	262012	NOHA, levá zahrnuje 22, 54, 55	1	65▲	15G026	ŠTÍTEK, varování, hadice (není na obrázku)	1
22	260212	ŠROUB, šestihranná hlava s drážkou a podložkou, závitotvorný	8	17J873	SADA, konverzní, lak, vozík (prodává se samostatně)	1	
26	24V073	TRUBKA, sací, sestava zahrnuje 26a, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 61	1	▲	222385	ŠTÍTEK, varovný, lékařské upozornění (EN, ES, FR)	1
26a	16H348	TRUBKA, sací zahrnuje 49	1			▲ Náhradní tabulky Nebezpečí a Výstraha, štítky a karty jsou k dispozici zdarma.	
27	17J025	ŠTÍTEK, přední, GX19	1				
30	247340	HADICE, se spojkami 1/4 palce x 50 stop	1				

Stříkací zařízení se stojanem DI 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221, 18H203

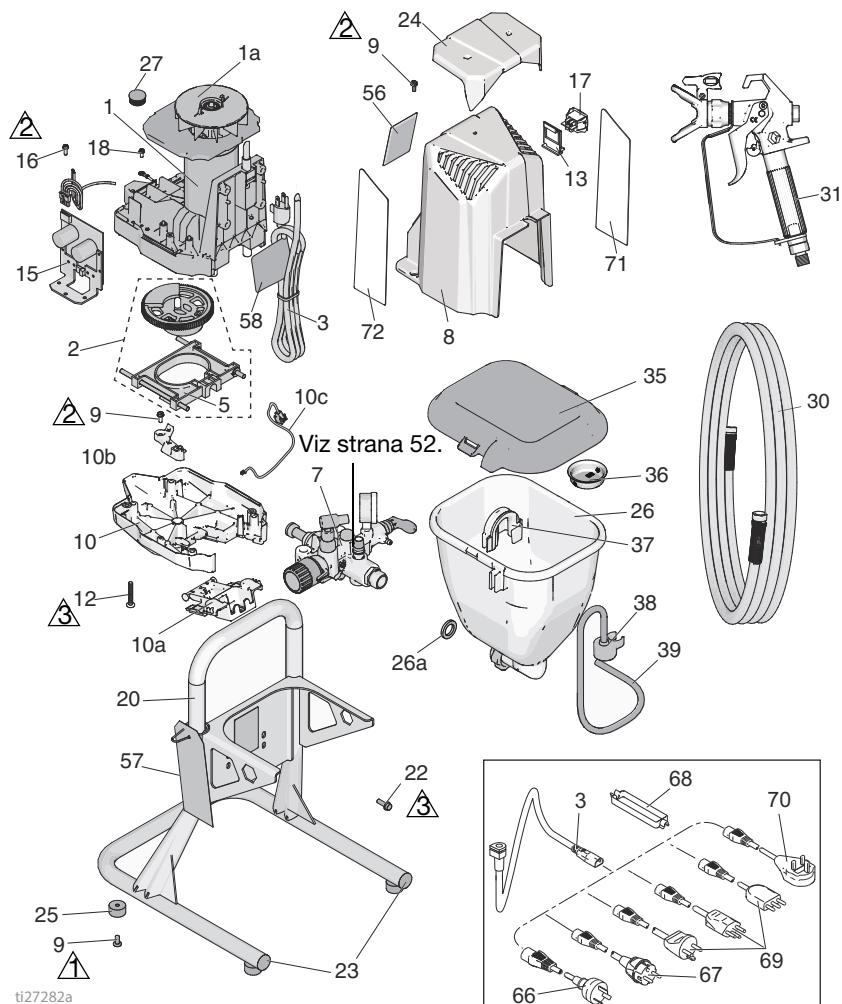
Ref.	Moment
②	3,5–4,0 N·m (30–35 in-lb)
③	12–14 N·m (110–120 in-lb)



ti27281b

Stříkací zařízení se zásobníkem 17F924, 17G184, 17H222, 17H223

Ref.	Dotahovací moment
1	1,5–2 N•m (15–20 in-lb)
2	3,5–4,0 N•m (30–35 in-lb)
3	12–14 N•m (110–120 in-lb)



Seznam dílů pro stříkací zařízení se zásobníkem 17F924, 17G184, 17H222, 17H223

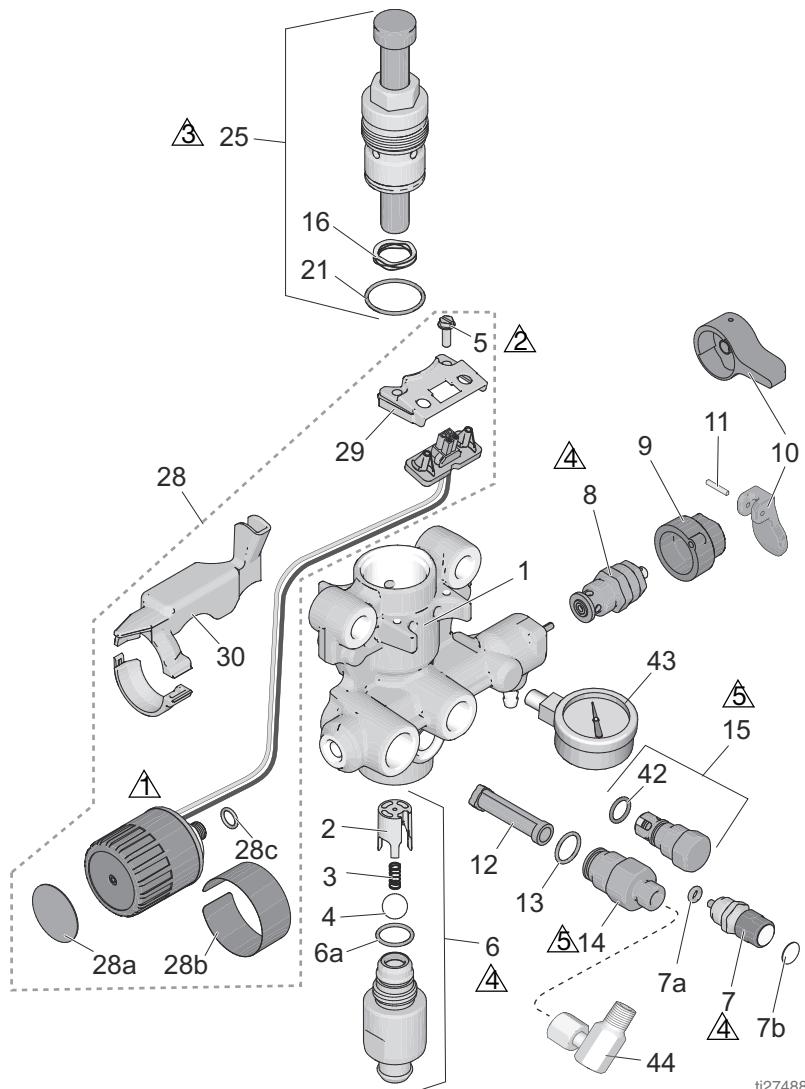
Ref.	Součást	Popis	Mn.	Ref.	Součást	Popis	Mn.
1*		SADA, motor včetně 1a, 22		26	17J244	SESTAVA, zásobník včetně 26a, 35	1
	17F757	120 V, model 17F924	1	26a	115099	PODLOŽKA, hadice	1
	17F758	230 V, modely 17G184, 17H222, 17H223	1	27	17J819	ZÁTKA	1
1a	16X980	SADA, ventilátor	1	30	214698	HADICE, s přípojkami, 3/16 palce x 25 stop	1
2	17J863	SADA, převod a třmen včetně 5	1	31	17J261	PISTOLE, stříkací, FTX	1
3		KABEL, napájecí		35	17H417	VÍKO, zásobník	1
	17J173	Model 17F924	1	36	112133	SÍTO, zásobník	1
	17J175	Model 17G184	1	37	17H419	ÚCHYT, odtoková hadice	1
	17L301	Modely 17H222, 17H223	1	38	244035	DEFLEKTOR, vroubkovaný	1
5	17J864	SADA, vidlice	1	39	17K336	TRUBKA, odtoková včetně 37, 38	1
7	17J909	ČERPADLO, výtlacné	1	56▲		ŠTÍTEK, varování	
8	17J887	ŠTÍT, motor včetně 9, 56	1		17J912	Model 17F924	1
9	118444	ŠROUB, strojní, šestihranná hlava 10-24 x 0,5 palce	7		16G596	Modely 17G184, 17H222	1
10	17J866	SADA, kryt, přední včetně 9, 10a, 10b, 10c, 12	1		17K016	Model 17H223	1
10a	17F233	KRYT, čerpadlo, zajišťovací	1	57▲		KARTA, lékařské upozornění (není zobrazeno)	
10b	17F262	KRYT, vodič	1		222385	EN, ES, FR	1
10c	128551	KABEL, počítací, propojovací	1		17A134	EN, ZH, KO	1
12	115478	ŠROUB, strojní, válcová hlava Torx	4	58▲		ŠTÍTEK, varování, šňůra	
13	15X737	PŘEPÍNAČ, držák	1		15H085	Model 17F924	1
15		SADA, ovládací prvek včetně 15a, 16			15H087	Model 17H223	1
	17J867	120 V, model 17F924	1		242005	SADA KABELŮ, AU, model 17H223	1
	17J885	230 V, modely 17G184, 17H222, 17H223	1		66	SADA KABELŮ EU, Model 17H222, 17H223	1
15a	119276	POJISTKA, 12,5A, pomalá, 110 V/120 V	1		67	Model 17H222, 17H223	1
	129882	POJISTKA, 6,3 A, pomalá, 230 V	1		68	ÚCHYT, zástrčka, Model 17H222, 17H223	1
16	117501	ŠROUB, plastový	1		69	Model 17H222, 17H223	1
17	118899	SPÍNAČ, kolébkový	1	70	287121	SADA KABELŮ, Itálie/ Dánsko/Švédsko Model 17H222	1
18	115498	ŠROUB, strojní, drážka, šestihran	1		71	SADA KABELŮ, Velká Británie Model 17H222	1
20	17H426	RÁM, zásobník	1		17J242	ŠTÍTEK, levá strana	
22	128795	ŠROUB, šestihranná hlava s drážkou a podložkou, závitotvorný	4		17F947	Modely 17F924, 17H223	1
23	120151	ÚCHYT, kryt	2		17J041	Modely 17G184, 17H222	1
24	17H593	KRYT, plášt'	1		72	ŠTÍTEK, pravá strana	
25	17K640	TLUMIČ, patka	4		17F946	Modely 17F924, 17H223	1
					17J039	Modely 17G184, 17H222	1

*Sada kartáčů motoru, objednací číslo 17U193.
▲ Náhradní tabulky Nebezpečí a Výstraha, štítky a karty jsou k dispozici zdarma.

Sestava čerpadla

Sestava čerpadla

Ref.	Dotahovací moment	Ref.	Moment
1	16–18 N•m (140–160 in-lb)	4	25–28 N•m (220–250 in-lb)
2	30–37 N•m (270–330 in-lb)	5	36–43 N•m (320–380 in-lb)
3	40–48 N•m (30–35 ft-lb)		



ti27488a

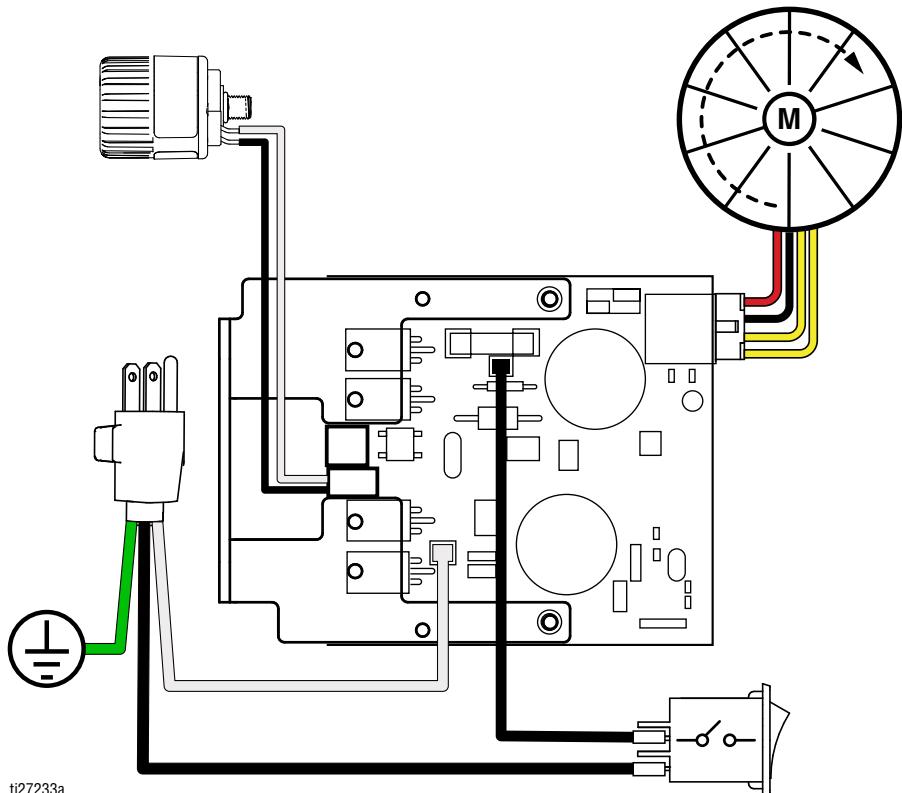
Seznam součástí čerpadla

Ref.	Součást	Popis	Mn.	Ref.	Součást	Popis	Mn.	
1	17G447	KRYT, čerpadlo		12	288747	SADA, filtr (Není instalován u všech modelů.)	1	
	17H605	Modely 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	1	13	120776	UCPÁVKA, těsnicí kroužek	1	
2	17D364	VODÍTKO, kulička	1	14	24Y327	SADA, oprava, výstup včetně 12, 13	1	
3	128336	PRUŽINA, kompresní	1	15	17J880	SADA, oprava výstupního ventilu včetně 42	1	
4	105445	KULÍČKA, 0,5 in.	1	16	128323	PRUŽINA, ventil	1	
5	117501	ŠROUB, obrobený, šestihranná hlava s drážkou a podložkou	2	21	16D531	UCPÁVKA, těsnicí kroužek	1	
6		SADA, vstupní kryt včetně 2, 3, 4, 6a		25	24Y472	SADA, oprava, pístové čerpadlo včetně 16, 21	1	
	17J876	Modely 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221	1	28		SADA, regulace tlaku včetně 5, 28a, 28b, 28c, 29, 30		
	17J877	Modely 17H211, 17H214	1		17J881	Modely 17H211, 17H214	1	
	17J924	Modely 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	1		17J927	Modely 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223	1	
6a	124582	UCPÁVKA, těsnicí kroužek	1		28a	15A464	ŠTÍTEK, řídící skřín	1
7	17J878	SADA, PushPrime včetně 7a, 7b	1		28b	17P739	ŠTÍTEK, řídící skřín	1
7a	16P303	UCPÁVKA, těsnicí kroužek	1		28c	106555	Těsnicí kroužek	1
7b	17K420	ŠTÍTEK, PushPrime	1		29	17F227	DRŽÁK, elektrický konektor	1
8		SADA, ventil, odtok, včetně 9, 10, 11					SADA, kryt, zapojení	
	235014	Modely 17H211, 17H214	1	30			Modely 17H211, 17H214	1
	17J925	Modely 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223	1		17F229		Modely 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223	1
9		ZÁKLADNA, ventil			17J882			
	224807	Modely 17H211, 17H214	1					
10		RUKOJEŤ, ventil, vypouštěcí		42	122486	UCPÁVKA, těsnicí kroužek	1	
				43	16X147	TLAKOMĚR	1	
	187625	Modely 17H211, 17H214	1			Modely 17F924, 17G184, 17H222, 17H223		
	15Y185	Modely 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223 včetně 11	1	44	155541	ARMATURA, otočná	1	
11	111600	ČEP, drážkové modely 17H211, 17H214	1			Modely 17F924, 17G184, 17H222, 17H223		

Schémata elektrického zapojení

Schémata elektrického zapojení

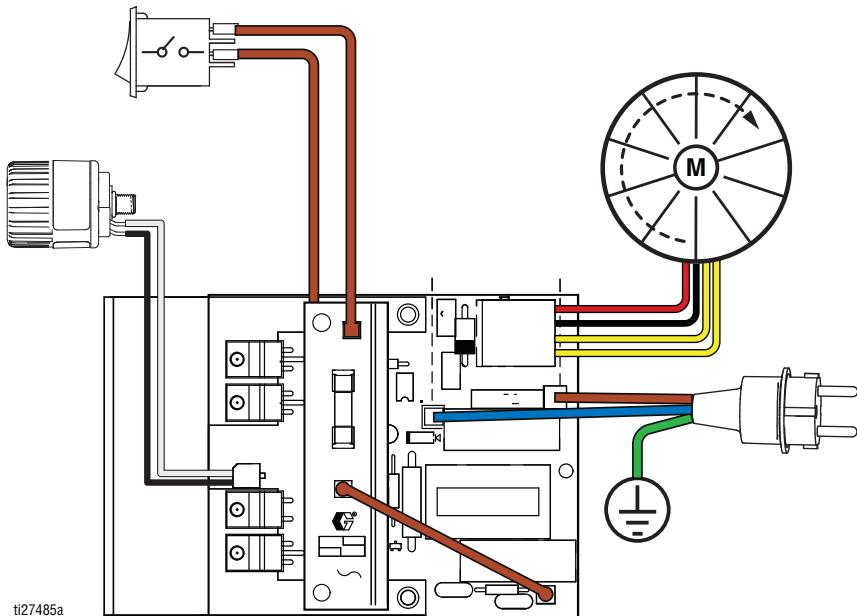
110/120 V



ti27233a

Schéma elektrického zapojení

230V



ti27485a

Technické specifikace

GX 19, GX 21, FinishPro GX 19

	US	Metrické jednotky		
Stříkací zařízení				
Maximální pracovní tlak kapaliny	3000 psi	20,7 MPa, 207 bar		
Maximální průtok				
GX 19/FinishPro GX 19	0,38 gal/min	1,4 l/min		
GX 21	0,47 gal/min	1,8 l/min		
Maximální velikost trysky				
GX 19/FinishPro GX 19	0,019 palce	0,048 mm		
GX 21	0,021 palce	0,053 mm		
Výstup kapaliny, NPSM	1/4 palce	1/4 palce		
Minimální výkon generátoru	3500 W			
Požadavky na elektrické napájení				
GX 19	110–120 V, 8 A / 220–240 V, 5 A			
GX 21	110–120 V, 12 A / 220–240 V, 10 A			
Rozměry				
Výška				
Stojan	18,4 palce	46,7 cm		
Stojan DI	22 palce	55,9 cm		
Zásobník	19,6 palce	49,8 cm		
Délka				
Stojan	16,7 palce	47,5 cm		
Stojan DI	18,4 palce	46,7 cm		
Zásobník	20,2 palce	51,3 cm		
Šířka				
Stojan	13,5 palce	34,3 cm		
Stojan DI	12 palce	30,5 cm		
Zásobník	13,5 palce	34,3 cm		
Hmotnost				
Stojan	25 lb	11,3 kg		
Stojan DI	29 lb	13,2 kg		
Zásobník	28 lb	12,1 kg		
Rozsah skladovacích teplot ♦❖	-30 °F až 160 °F	-35 °C až 71 °C		
Rozsah provozních teplot ✓	40 °F až 115 °F	4 °C až 46 °C		

GX 19, GX 21, FinishPro GX 19

	US	Metrické jednotky		
Hlučnost**				
Hladina akustického tlaku		83 dBA*		
Akustický výkon		93 dBA*		
Materiály použité v konstrukci				
Smáčené materiály u všech modelů	nerezová ocel, měď, kůže, polyethylenové vlákno s mimořádně vysokou pevností (UHMWPE), karbid, nylon, hliník, PVC, polypropylen, fluoroelastomer			
Poznámky				
* Spouštěcí tlaky a výtlak na cyklus se mohou lišit v závislosti na stavu sání, výtlacné výšce čerpadla, tlaku vzduchu a typu kapaliny.				
** Akustický tlak měřený ve vzdálenosti 1 metru (3 stop) od zařízení. Akustický výkon měřený podle normy ISO-9614.				
<p>◆ Při skladování čerpadla s nemrznoucí kapalinou. Pokud v čerpadle zamrzne voda nebo latex, dojde k jeho poškození.</p> <p>❖ Pokud při nízkých teplotách dojde k nárazu na plastické díly, mohou se poškodit.</p> <p>✓ Změny viskozity barvy při velmi nízkých nebo velmi vysokých teplotách mohou nepříznivě ovlivnit výkon stříkacího zařízení.</p>				

Návrh zákona č. 65 státu Kalifornie**OBYVATELÉ STÁTU KALIFORNIE**

⚠ VÝSTRAHA: Rakovina a poškození reprodukčních orgánů – www.P65warnings.ca.gov.

Technické specifikace

GX FF				
	US	Metrické jednotky		
Stříkací zařízení				
Maximální pracovní tlak kapaliny	3000 psi	20,7 MPa, 207 bar		
Maximální průtok	0,38 gal/min	1,4 l/min		
Maximální velikost trysky	0,019 palce	0,048 mm		
Výstup kapaliny, NPSM	1/4 palce	1/4 palce		
Minimální výkon generátoru	1500 W			
Požadavky na elektrické napájení	110–120 V, 8 A / 220–240 V, 5 A, 1Ø			
Rozměry				
Výška	19,6 in.	49,8 cm		
Délka	20,2 in.	51,3 cm		
Šířka	13,5 in.	34,3 cm		
Hmotnost	31 lb	14,1 kg		
Rozsah skladovacích teplot ◆❖	-30 °F až 160 °F	-35 °C až 71 °C		
Rozsah provozních teplot ✓	40 °F až 115 °F	4 °C až 46 °C		
Hlučnost**				
Hladina akustického tlaku	83 dBA*			
Akustický výkon	93 dBA*			
Materiály použité v konstrukci				
Smáčené materiály u všech modelů	nerezová ocel, měď, kůže, polyethylenové vlákno s mimořádně vysokou pevností (UHMWPE), karbid, nylon, hliník, PVC, polypropylen, fluoroelastomer			
Poznámky				
* Spouštěcí tlaky a výtlak na cyklus se mohou lišit v závislosti na stavu sání, výtlacné výšce čerpadla, tlaku vzduchu a typu kapaliny.				
** Akustický tlak měřený ve vzdálenosti 1 metru (3 stop) od zařízení. Akustický výkon měřený podle normy ISO-9614.				
◆ Při skladování čerpadla s nemrzoucí kapalinou. Pokud v čerpadle zamrzne voda nebo latex, dojde k jeho poškození.				
❖ Pokud při nízkých teplotách dojde k nárazu na plastické díly, mohou se poškodit.				
✓ Změny viskozity barvy při velmi nízkých nebo velmi vysokých teplotách mohou nepříznivě ovlivnit výkon stříkacího zařízení.				

Standardní záruka společnosti Graco

Společnost Graco zaručuje, že veškeré zařízení uváděné v tomto dokumentu, které společnost Graco vyrábí a nese její jméno, je bez vady na materiálu a řemeslném zpracování ke dni prodeje původnímu kupujícímu k používání. Společnost Graco po dobu dvanácti měsíců ode dne prodeje opraví nebo vymění jakoukoli součást zařízení označenou společností Graco jako vadnou, a to s výjimkou případné speciální, rozšířené nebo omezené záruky zveřejněné společností Graco. Tato záruka platí pouze v případě, že je zařízení nainstalováno, provozováno a udržováno v souladu s písemnými doporučeními společnosti Graco.

Tato záruka nekryje běžné opotřebení nebo jakoukoli poruchu, škodu či opotřebení způsobené nesprávnou instalací, nesprávným používáním, abrazí, korozí, nedostatečnou či nesprávnou údržbou, nedbalostí, nedohodou, nedovolenou manipulací nebo použitím dílů, které nedodává společnost Graco, a společnost Graco v těchto případech nenese žádnou odpovědnost. Společnost Graco rovněž neponese odpovědnost za poruchy, poškození nebo opotřebení způsobené neslučitelností zařízení společnosti Graco s konstrukcemi, příslušenstvím, zařízením nebo materiály nedodanými společnosti Graco nebo nevhodnou konstrukcí, výrobou, instalaci, provozem a údržbou konstrukcí, příslušenství, zařízení nebo materiálů nedodaných společnosti Graco.

Tato záruka je podmíněna tím, že zařízení s reklamovanou vadou bude na náklady odesílatele vráceno oprávněnému distributorovi společnosti Graco k ověření reklamované vady. Pokud se reklamovaná vada potvrdí, společnost Graco zdarma opraví či vymění jakékoli vadné díly. Zařízení bude na náklady odesílatele vráceno původnímu kupujícímu. Jestliže kontrola zařízení neodhalí žádnou vadu na materiálu nebo dílenském zpracování, opravy budou provedeny za přiměřenou cenu, kdy tyto poplatky mohou zahrnovat náklady na součásti, práci a přepravu.

TATO ZÁRUKA JE VÝLUČNÁ A NAHRAZUJE VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, NAPŘÍKLAD ZÁRUKU PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚCEL.

Jediný závazek společnosti Graco a jediný opravný prostředek kupujícího v případě porušení záruky je uveden výše. Kupující souhlasí s tím, že nebude mít k dispozici žádný jiný opravný prostředek (včetně například náhodné či následné škody z titulu ušlého zisku, ušlého prodeje, poranění osob či poškození majetku nebo jakékoli jiné náhodné či následné ztráty). Jakýkoli krok kvůli porušení záruky musí být učiněn do dvou (2) let ode dne prodeje.

SPOLEČNOST GRACO NEPOSKYTUJE ŽÁDNOU ZÁRUKU A ODMÍTÁ VŠECHNY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚCEL V SOUVISlostI S PŘíSLUŠENSTVÍM, VYBAVENÍM, MATERIAly NEBO KOMPONENTY, KTERÉ BYLY PRODÁny SPOLEČNOSTí GRACo, AVŠAK NEByLY TOUTO SPOLEČNOSTí VYROBENy.

Položky prodávané, ale nevyráběné společností Graco (například elektromotory, vypínače, hadice atd.) se řídí zárukou, bude-li jaká, jejich výrobce. Společnost Graco poskytne kupujícímu přiměřenou pomoc při uplatňování jakékoli reklamace při porušení těchto záruk.

Společnost Graco nebude v žádném případě odpovědná za nepřímé, náhodné, zvláštní či následné škody vyplývající z dodání zde uvedeného zařízení společnosti Graco či z poskytnutí, fungování nebo užívání jakýchkoli výrobků nebo jiného zboží prodávaného k tomuto účelu, ať už z důvodu porušení smlouvy, porušení záruky, nedbalosti společnosti Graco či jinak.

Informace společnosti Graco

Nejnovější informace o produktech společnosti Graco naleznete na adrese www.graco.com.

Informace o patentech naleznete na adrese www.graco.com/patents.

PŘI ZADÁVÁNÍ OBJEDNÁVKY se obracejte na svého distributora společnosti Graco, nebo zavolejte na číslo +1 800 690 2894, kde získáte informace o nejbližším distributorovi.

Všechny písemné a obrazové údaje obsažené v tomto dokumentu odpovídají nejnovějším informacím o výrobku, které jsou k dispozici v době uveřejnění.

Společnost Graco si vyhrazuje právo kdykoliv provést změny bez předchozího oznámení.

Překlad původních pokynů. This manual contains Czech. MM 3A3212

Sídlo společnosti Graco: Minneapolis
Mezinárodní kanceláře: Belgie, Čína, Japonsko, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2015 Graco Inc. Všechna výrobní místa společnosti Graco jsou schválena podle normy ISO 9001.

www.graco.com

Verze N, Březen 2024